



Año III - Número 34 - Febrero 90 - 100 Pts.

NUEVA OFICINA

C/. Trasimeno, 39
Esquina C/. Cuartel, 1
Tel. 26 53 74
S'ARENAL

Mare Nostrum



- * *En Durí, fi del reportatge*
- * *A Ses Fontanelles, un recinte ferial permanent*
- * *Remodelació del carrer Miramar*
- * *Sa Grossa, a S'Arenal*
- * *Esports: Motorisme, Futbol, Bàsquet, Ciclisme*





INFORMACION Y PUBLICIDAD

Calle Amílcar, 16.

Tels. 26 66 73 - 26 65 01

Plaza Mayor, 1 - Tel. 26 53 74

Ap. Correos 77. S'Arenal

FAX 49 17 06

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACION - REDACCION:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Jordi Perelló Frontera

Paquita Arcos

Daniel A. Magrini

P.J. Llabrés

Tolo Sbert Nicolau

Mateu Monserrat Pastor

M^a. del Carmen Roca

Jordi Mulet

Jaime Morey

José Alvarado Mateo

SECCIÓN HISTÓRICA

Dr. B. Font Obrador

EQUIPO DEPORTIVO:

Guillermo Boscana

José Oliver Tomás

Pep Quintana

Manuel Blanco Muñoz - Torrero

ILUSTRACIONES:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín

IMPRIME:

Informacions Llevant, S.A.

Tel 55 03 28 - Manacor

DEPOSITO LEGAL: PM 23 - 1988

"S'Unió de S'Arenal" no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

Editorial

S'Unió de S'Arenal

Aires de esperanza

Cierto es que no es la primera vez que en nuestra colectividad arenalense se han producido brotes más o menos duraderos, más o menos intensos, aunque siempre con la ilusión por denominador común, de nuestra auténtica vida popular. Recordemos que no hace todavía tres lustros el Club S'Ajuda que puso en marcha el carro de la arenalidad aunque después -siempre lo difícil es perseverar- por los motivos que fueren y que ignoramos se apagó el fuego, aunque suponemos y más que ello, lo esperamos y deseamos, siga todavía vivo un rescoldo que agrande la llama de la esperanza y encienda la hoguera del deseo y de las ganas de supervivir a tantas cosas negativas -pertenencia a dos municipios, gentes no integradas, olvidos oficiales, pequeños o grandes celos por figurar en vez de trabajar, etc.- como nos ahogan, dejándonos siempre a merced de quienes no son del Arenal, debiendo plegarnos a sus caprichos unas veces, a sus intereses otras y algunas lo que es pero a su amnesia o/y negligencia.

El caso es que ya el año pasado un reducido grupo de personas durante las fiestas de San Cristóbal quisieron dar un toque de atención organizando actos paralelos en la parte palmesana y es lógico esperar que este año reincidan. Aunque con paso lento es ya una realidad el Campo Municipal de Deportes, no acabado, y un equipo nuestro que milita en Categoría Nacional dirime en el sus encuentros de fútbol. En la primera línea, una vez -bendita la hora- regenerada la playa se inició ya con la siembra de palmeras lo que en un futuro próximo debe ser un magnífico paseo a la orilla de nuestra Bahía. La prolongación de la autopista nos acerca un poco más a Palma y la «pequeña calobreta» lo hace con Llucmajor. Asociaciones de vecinos quieren aunar esfuerzos para trabajar por nuestra -no tanto- pequeña comunidad arenalense. Las Asociaciones de la Tercera Edad también han dejado sentir sus deseos de unirse para formar un todo. Tenemos seguramente el Mejor Club Náutico. Aquacity, el mayor parque acuático del mundo tiene también identidad arenalera. Llucmajor, su Ayuntamiento sigue invirtiendo en nuestra zona turística. Una Agrupación Social independiente promete laborar muy fuerte para conseguir grandes logros para nuestro pueblo y por si faltara algo nos visita El Gordo de la Lotería Nacional y nos riega con un montón de pesetas no devaluadas.

¿Verdad que a pesar de las muchas cosas que aún quedan por hacer, que son prácticamente todas, también tenemos derecho a sentirnos, aunque sea sólo por unos momentos, optimistas?. ¿O es todo lo anterior un contrasentido? Uds. dirán. Y el tiempo.

Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entradas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofas Cama-Nido

c/. Ejército Español, 7

261629

Particular: Tel. 261391

EL ARENAL

(Mallorca)

ARENAL Y PLAYA DE PALMA

More Nostrum



AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

Calle Marbella, 39 - 1^o.

(Edificio Hoteleros)

Tel. 26 76 58 (Balneario, 3)

MARAVILLAS

Plaza Mayor, 1

Tel. 26 53 74

(Balnearios, 9)

S'ARENAL

GRAN CESTA NAVIDEÑA DEL MERCADO ARENAL

Por segundo año consecutivo el Mercado Arenal procedió a la rifa de una Gran Cesta Navideña que este año ha recaído en su cliente **D. Ambrosio Velasco Gutierrez**, con domicilio en la calle San Cristóbal núm. 110, bajos, del Arenal.

Se da el caso curioso de que **D. Ambrosio** el día del sorteo se encontraba en la península y al saber la noticia se apresuró a regresar, al objeto de poderse hacer cargo de tan valioso regalo.



D. Ambrosio, saludado por el gerente de Mercado Arenal, en el momento de recibir la cesta que tuvo que ser trasladada a la casa del ganador por una «repleta» furgoneta.



Junto a D. Ambrosio, un grupo de guapas y eficientes vendedoras del Mercado Arenal

Estuvimos hablando un buen rato con **D. Ambrosio**, que lleva ya 30 años entre nosotros y que habla un perfecto mallorquín y al preguntarse si compraba mucho en **Mercado Arenal** su respuesta fue tajante al decirnos: «Cada día som per aquí».

Cerca de 30 obsequios componían la monumental cesta, a saber: Un frigorífico, una lavadora, un horno microondas, un televisor en color, una freidora, una cocina, un equipo musical, un convector, una olla de 8 plazas, una plancha vapor, una

sadwichera, una batidora, un aspirador, un lote de diez cintas de vídeo, una maquinita de afeitar eléctrica, un secador pelo, una licuadora, una barbacoa, una plancha para el pelo, un calentador leche, una picadora carne, un mechero cocina, un abrelatas, un cuchillo eléctrico, un exprimidor, un tostador y un radio despertador.

¿Falta algo?.

Enhorabuena **D. Ambrosio** y, como no, enhorabuena también por saber hacer las cosas, amigos del **Mercado Arenal**



HAMBURGUESAS

«PERROS»

«PINCHOS»

«PEPITOS»

Pruebe nuestra
COCINA RAPIDA, ES TROPI!..

Abierto todos los días

Servicio de bebidas y comidas
de calidad a precios razonables

Avenida Carlos V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR



EXPOLENT

**-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.**

*C/ Berga nº 26
frente Balneario 9*

Telef. 263374

PREFAMA

**Materiales de
construcción**

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L.
Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004
Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666
Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo
Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar
Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 -
Teléfono 657562

MAS DE 10.000 TITULOS



VÍDEO CINE BALEAR
Calle Berga, 54

VÍDEOTECA BALEAR
Calle de San Cristóbal, 24

VÍDEO CLUB MALLORCA
Calle Joaquín Verdaguer, 15
EL ARENAL

ALQUILA EN LOS MEJORES VIDEO CLUB DEL ARENAL

RECUERDA: ESTAMOS ENTRE LOS 5 PRIMEROS DE BALEARES



Mateu Monserrat i Pastor

Maria Antònia Salvà:

La nostra poetessa

Després del 1944, en què complí els 75 anys, ella viu la seva gloriosa vellesa, estimada de Déu i de tothom, retirada a la casa pairal del carrer del Rei Jaume I nº. 11 de Lluçmajor.

Allà la visiten amics, admiradores de la seva obra i jovencells que hi anàvem a mostrar-li els nostres primers versos i escoltar unes pietoses paraules d'encoratjament.

Ens solia rebre a un saló amb cadiratge isabel·li vellut de vermell clar. A la paret pintures familiars; el pare, de toga, puix era misser però tencà el bufet per millor tenir cura de la família, ja que la mare era morta, i també de l'hisenda que, llevores, era molt vasta; la mare, amb voltant, botonada i ventall d'esquerdes de nacre; i un autorretrat del seu germà Francesc amb medalla d'acadèmic.

Em plau recordar aquella velleta venerable amb aquells ulls vius com una espurna, tota amatenta i d'una parla de tanta dolcesa que tot seguit ens corpenia.

Parlàssim de lo que sia, i fora el què fos el motiu de la visita, quasi sempre s'acabava parlant dels poetes Verdager i Costa i Llobera. Admiradora ferventa del primer i amiga codial que fou del segon, com es trasmutava quan es parlava d'ells. Qui hauria pogut, llevors, disposar d'un vídeo per poder gravar la seva imatge i la dolcesa de la seva veu!

Mossèn Cinto Verdager fou eminent poeta de la plana de Vic tan semblant a la nostra «marina» i on hi va concebre la seva meravellosa poesia glòria de Catalunya i d'Espanya. Com es mimbava de claretat la seva cara quan, girant els ulls al cel, repetia aquells versos immortals del poeta català:

«Dolça Catalunya
pàtria del meu cor,
quan de tu s'allunya
d'anyorança es mor».

I quan ens parlava del seu amic coral, Mossèn Miquel Costa i Llobera, a qui reconeixia com el seu mes-

tre i l'enomenava «altíssim poeta» i reverenciava com a un sant, llevores les seves paraules sortien dels llavis com una sua rosada amarant l'ambient de tanta benaurança que tots ens sentíem submergits dins el món de la seva poesia. Quan un dia ens recità «El Pi de Formentor», poesia cabdal de la literatura catalana i espanyola, fou tant l'encisament en què va dir la darrera estrofa que els qui la sentíem no podem oblidar jamai la seva veu femenina i tremolosa d'emoció, però ferma i clara, que els seus llavis, més que parlar, semblava que cantaven:

«Amunt, ànima forta! Traspassa la boirada

i arrela dins l'altura com l'arbre dels penyals.

Veuràs caure a tes plantes la mar del món irada

i tes cançons valentes 'niran per la ventada

com l'au dels temporals»

Ella vivia la placidesa de la seva senectud rodejada de l'admiració i respecte de tothom qui va tenir la dita de conèixer-la, i tots anaven a visitar-la com a romeus qui acodeixen en peregrinatge a un venerat sentuari.

Però... el temps i la vida passen, i... s'acostà el gener de 1958.

Avui em plau afegir un apèndix d'actualitat a la meua narració, i amb doble delectança.

En primer lloc, veure com es reconeixen públicament i oficialment en l'actualitat els mèrits i valors de la nostra poetessa per part de generacions que no la conequeren personalment i sols per la seva obra literària.

En segon lloc, per l'acte que es celebrà a l'Ajuntament de Lluçmajor el passat divendres dia 26 de gener en la Sra. Margalida Tomàs i Vidal pronucnià una documentada i delitosa conferència sota el títol: «La tractària intel·lectual de Maria A. Salvà».

Passà revista a la vida i l'obra de Maria Antònia fixant-se especialment en el seu epistolari. El seu parlarment fou acollit molt bé pel selecte públic que l'escoltà.

Però també fou molt gratificant per a mi el fet de què en aquest acte es presentaren dos llibres que són els primers d'una col·lecció que s'anomenarà «Papers de S'Allapassa» i que tindrà per finalitat l'estudi i divulgació de l'obra de la nostra poetessa, la seva vida, el seu entorn, etc.

Un d'aquests llibres es titula «Maria A. Salvà. Apunts per una cronologia mínima» de Miquel Sbert i Garau, i l'altre «La poesia casolana de Maria A. Salvà» de Jaume Vidal i Alcover. Crec que això és un bon començament i esper i desig que l'èxit més afalagador acompanyi el projecte i cada any vegem augmentada aquesta col·lecció en nous i interessants volums. Enhorabona.

Però, també vull afegir, més amb esperit de col·laboració que de crítica, que a l'acte de l'Ajuntament, a criteri meu, li faltà alguna cosa i no era altra que recitació d'algunes poesies de la poetessa.

Si les conferències i la publicació de llibres ens volen donar a conèixer Na Maria Antònia Salvà no oblidem que la millor manera és començant divulgant la seva obra, les seves poesies. Jo record, per exemple, que viag conèixer En Bagriel i Galán no estudiant la seva biografia sino aprenint les seves poesies, i la mateixa conferència, Na Margalida Tomàs i Vidal, ens va dir que els primers coneixements de la nostra poetessa fou, precisament, per les poesies que aprengué quan era nina d'uns llibres que es guardaven a ca seva.

De totes maneres, repetesc, la meua satisfacció per tot això i la més sincera i cordial enhorabona.

El personatge i el seu entorn

En Durí (III)

Encara que cada dia anem trobant noves dades, a més de les que bastants de lectors de la Revista ens fan arribar i que hem trobat molt interessants, és l'hora de fer el darrer escrit del personatge que ens ocupa. No tancam el camí, sols la barrera, per qualsevol dia tornà a obrir-la.

Les arrels del nostre poble fan que no poguem ni volguem oblidar els nostres avantpassats, siguin bons o dolents que damunt això hi ha molt que discutir.

L'encant i tendresa que trobarem en quasi tots els versos de l'obra d'en Durí ens varen embadellar. Passar-los tots aquí no pot esser. Això sí, ens agrada que els que estimen el teatre es plantejassin a l'hora de preparar una obra pensar amb aquesta. Per els que altre temps la feren, fou tant fort l'impacte, que encara la saben de memòria quasi tota i ofereixen la seva col·laboració i voluntat per dur-lo altra vegada al escenari, a què sí, Mestre Nofre de s'Arenal, Mestre Simó o el jove Ginès de Sant Jordi, en Juan i en Sebastià de Son Ferriol i que direm dels Pitlariners,



Curiosa i desconeguda estampa de Sa Cova d'En Durí (Foto Juan Jaume)

Cadeners S'aranjassers que la feren anys enrera amb notable èxit, la revista «Unió de S'Arenal» en aquest cas Unió d'es Plà es posa al servei de tots els amants de lo «NOSTRO» en qualsevol activitat cultural.

El desitg que tenim de voure el nostre personatge i el seu entorn escenificat, mos fa breus a l'hora de donar detalls de l'obra que un bon dia va escriure un tal Mateu Monserrat i que va esser estrenada a Barcelona amb un gran èxit, ara fa ni més ni menys que cent sis anys. (Quasi res).

Avui pareix que quan ens hem assegut davant el

televisor i cercat un canal que ens agradi, «ja tenim la Seu plena d'ous», però de tot al que veim que queda dins el pesnament? Quasi res, pel contrari frases com «què te pareix secretari?» i tot un rosari d'altres versos d'obres fetes aquí, els aplicam a qualsevol moment de la nostra vida, prouciades amb la gràcia que es sol posar en els recitals.

L'obra escrita a n'en Durí, és una d'aquestes que queden dins la memòria que hem pogut comprovar quan cercàvem dades, que molta gent coneixia en Durí per les gloses dels seus fets que sentiren dels llavis dels padrins i pares.

Ara les han fetes seves. Unes demostren la por que li tenia la gent, altres fan sentir pena per un home equivocacat que dona molta cupa a la seva mare i les més fortes creim que són aquelles que parlen del gran amor que sentia per una joveneta que l'havia rebutjat.

Són tant diverses les versions del comportament d'en Durí que de cada vegada hem de reconèixer que estam embullats. Uns el pinten com l'home més sanguinari que hi ha hagut a Mallorca, altres el descriuen generós amb els pobres i despietat amb els rics. Segons un dels nostres millors col·laboradors en Durí no volia veure cap

Clínica Dental

BARTOLOME FONT

Médico Dentista. Col. 251

ODONTOLOGIA CONSERVADORA - PROTESIS -
ENDODONCIA - DENTISTERIA INFANTIL -
LIMPIEZAS - REPARACION PROTESIS

HORARIO: Lunes a Viernes (15,30 a 20 horas)

Paseo Miramar, 33 - Tel. 26 41 52

Reparaciones
de
Fontanería



GUILLERMO

Teléfono 26 69 61
Plaça dels Nins, 10 - bajos

EL ARENAL
(Mallorca)

pastor, porquer, pareller o missatge que no dugués sabates o espadenyes. Quan en trobava un descalç li demanava per qui treballava i li comenava digués als seus amos que li comprassin unes sabates o rebrien la seva visita, cuidant que el que s'emportàs la banda bastes i sobres per comprar sabates i espadenyes. Això feia que a l'hora d'amagar-se en tengués molts que l'ajudassin.

L'amo en Bernat de sa Cova conta que, al cap d'un parell de vegades de què la banda trobàs un porqueret arrufat a la voreira d'una paret tremolant de febre en Durí li pega un tro i el matà per no veure'l més sofrir.

Quan va ésser empresonat li demanaren de què s'empanedia, d'haver fet i digué que únicament d'haver mort aquell al·lot, que tots els altres ho mereixien.

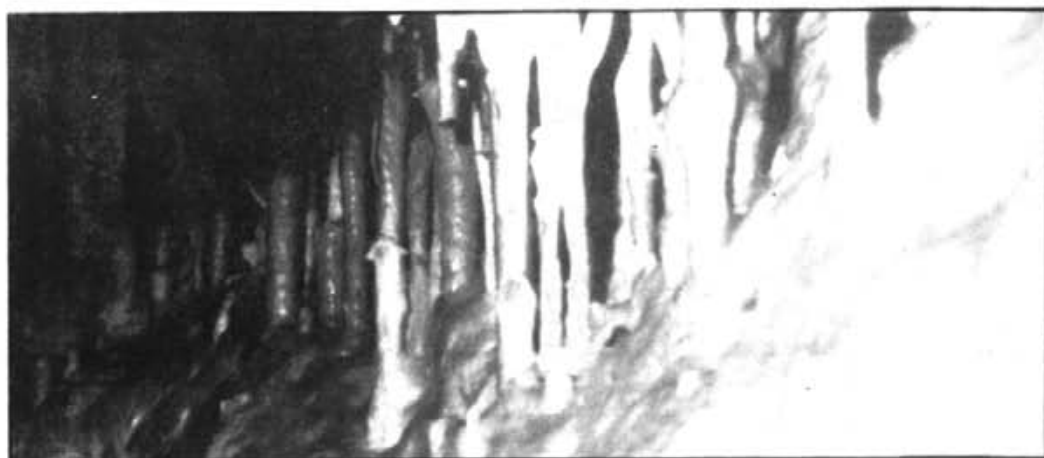
Va acabar així com havia viscut, la violència i el robo l'acompanyaren tota la seva vida.

Uns conten que quan el tenien tancat, els que el guardaven li anaren a cercar diners que tenia amagats, per comprar els que l'havien de jutjar, lis robaren tots i perquè no parlàs, el dia del judici de damunt el replà de l'escala del jutjat l'empenyeren i es matà.

Altres diuen que un pastor el matà d'una garrota quan botava una bardissa pel tancat Prim.

Déu sap el que va succeir en realitat.

És la primera vegada que contam un trist fi per un dels nostres «personatges i el seu entorn» ens sap greu que sigui així. Queda, però, la seva obra de teatre, la Cova, el seu tressor, que un dia trobarem, el nostre agraïment als col·laboradors i lectors que ens han acompanyat i ajudat a donar-lo a conèixer.



Un altra recó de Sa Cova d'En Durí (Foto Juan Jaume)



Campanya de Normalització Lingüística

Els Presidents del Govern de les Illes Balears, del Consell Insular de Mallorca, del Consell Insular de Menorca i del Consell Insular d'Eivissa i Formentera i el Batle de Palma

COMUNIQUEM a tots els ciutadans que el dia 18 d'octubre de 1989 firmaren un Acord Institucional pel qual es comprometen a intensificar els seus esforços, dins les respectives institucions, per donar compliment total a les disposicions de la Llei de Normalització Lingüística, a coordinar les seves accions en una Campanya de Normalització Lingüística de les Illes Balears i a fer una crida conjunta a la participació dels Ajuntaments de les Illes Balears que vulguin adherir-s'hi.

En virtut d'aquest acord,

CONVOQUEM els ajuntaments, els partits polítics, els sindicats, les institucions cíviques i culturals, els mitjans de comunicació i el conjunt dels ciutadans, a fer tots plegats un esforç per donar impuls al recobriment de la llengua pròpia de les Illes Balears com a instrument normal de comunicació de la seva societat.

VOLEN il·lusionar el conjunt de la societat balear en un projecte col·lectiu encaminat a aconseguir la plena normalització lingüística de la nostra Comunitat, en un clima de concòrdia i de respecte dels drets de tots.

DEMANEN el suport i la col·laboració de tots a la Campanya de Normalització Lingüística que es durà a terme amb el patrocini conjunt de totes les Institucions.

Adreça provisional: Obra Cultural Balear, C/ Impremta, 1
Tels. 72 32 99 - 71 48 57 Fax: 71 93 85 07001 Palma de Mallorca

En Manacor homenaje a Don Antonio Galmés

El Batle manacorí Jaume Llull, Antoni Galmés (fill), Mn. Mateu Galmés, Jaume Darder

El passat dia 13 de gener, a Manacor i al teatre Municipal es va retre homenatge al seu il·lustre fill Antoni Galmés, mort l'estiu passat, sient redactor d'aquesta Revista i feel editorialista de S'Unió.

Manacor ja li havia dedicat temps ara amb el dit homenatge ha demostrat ser un poble d'un exquisit sentit cultural a més de tenir una recordança y veneració per qui al llarg de la seva vida va donar proves més que suficients perquè els pobles, s'honorin ells mateixos honorant la seva recordança i agraïnt-li la seva tasca cultural. S'Arenal, al que D. Toni estimava moltíssim i per el que se preocupava, i a on va residir els darrers anys, llargs anys de la seva vida, encare no ha mogut un peu per l'home que a més d'escriptor va esser, Pregoner de les Nostres Festes, President del C.N. Arenal, Premi Extraordinari de S'Arenal, organitzador de moltes festes i actes i altres coses que creim fa beneit repetir, puig ja les hem dites altres vegades i com si res.

Oferim als nostres lectors una Informació Gràfica que ens ha fet arribar el Director de Perlas y Cuevas, una publicació en la cual D. Toni també hi va tenir art i part.

Al dit homenatge varen prendre part el Batle de Manacor, en Josep M^a Salom, Mn. Mateu Galmés, Antoni Penyafort, el Patronat de Sant Antoni, els dimonis d'Artà i de Manacor, Aires de Muntanya, sonadors i cantadors de Sa Torre etc. etc.



Actuació d'Aires de Muntanya de Selva



El Teatre Municipal ple de gom a gom



Donya Maria, vídua de D. Toni, davant un panel de l'exposició



Família i amistats de D. Toni



Entrega d'una placa del Patronat



A l'entrada del Teatre Municipal es va instal·lar una exposició



Josep M. Salom



Mn. Mateu Galmés



Antoni Penyafort

Día 24 por la tarde

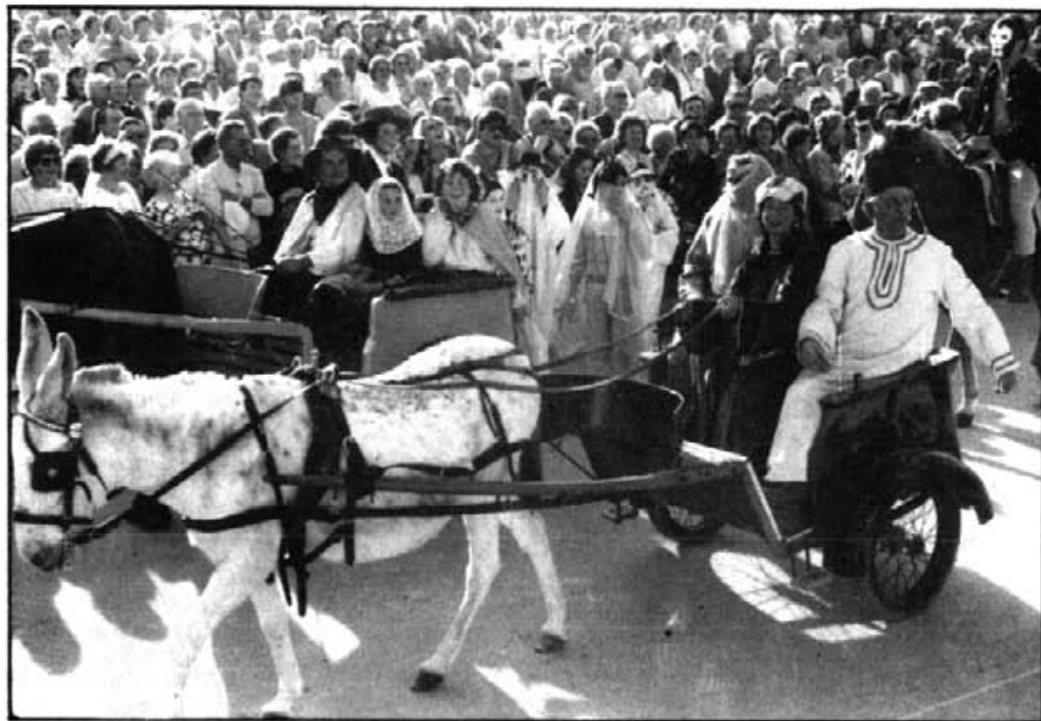
Gran Carnaval Platja de Palma

Tomeu Sbert

El 24 de este mes de febrero, por la tarde, se anuncia el «Gran Carnaval Playa de Palma», bajo coordinación del Fomento de Turismo de Mallorca y siendo principales patrocinadores el Govern Balear y el Ajuntament de Lluçmajor entre otras colaboraciones o ayudas. Hay premios en metálico y buen número de trofeos.

La organización ha estado cada año a cargo de la Asociación de Hoteleros de nuestra amplia zona turística, lo mismo sucede este año. La salida de la caravana será a las 15 horas, a la altura del Complejo Deportivo Tennis Arenal, en la calle Costa y Llobera. El itinerario es Costa y Llobera, Miramar, Republicanos, Avenida Nacional y llegada sobre las 16'30 horas a la Plaza de las Maravillas.

Todo un magnífico acontecer carnavalesco a la vista. Falta que el buen tiempo colabore. El año



Mucho público. Muchos disfraces. Aquí podemos ver a «Mestre Biel de S'Estany» vestido de jeque árabe, con sus lindas niñas (Foto Archivo)

pasado, recordemos, la vistosa y larga caravana estuvo en todo momento amenazada por la lluvia, una lluvia que solamente

cayó levemente en algunos momentos pero no deslució gravemente la fiesta. El año pasado la gran diada tuvo lugar el 4

de febrero. Este año lo es 20 días más cercana a la poética primavera.

Remodelación de la calle Miramar

Días pasados tuvo lugar en el Hotel San Diego de nuestro pueblo una reunión convocada por los responsables de urbanismo del Ajuntament de Lluçmajor y los vecinos y comerciantes de la calle Miramar.

Se les dio cuenta por parte de Tomas García, Presidente de la Comisión de Urbanismo, de la inminente iniciación de las obras tendentes a la remo-

delación de la acera de la fachada de las viviendas, obras que correrán en su totalidad a cargo del Ayuntamiento de Lluçmajor y que ya fueron aprobadas en presupuesto del año 1989.

La acera actual se ensanchará hasta unos cuatro metros y diez centímetros, cuyo piso será forrado de unos adoquines especiales, con plantación de árboles e instalación de

unos bancos para descanso de paseantes y que a la vez impedirán que los coches puedan subirse a la acera, dificultando el tránsito tanto peatonal como de vehículos.

Entonces la calzada que quedará con una amplitud de 6.82 metros, es posible que sea de única dirección sentido hacia Son Verí. También es posible que en la parte cercana a la acera del Club Náutico

pueda haber autorización de aparcamiento de coches, si bien ambos puntos, no fueron del todo confirmados, ya que todo ello dependerá de la ejecución del ambicioso plan de embellecimiento de la primera línea que es uno de los 25 proyectos que tienen en la actualidad pendientes el Ayuntamiento de la señorial ciudad de Lluçmajor.

Politikeos

Las campanas de todo el mundo están tocando a vísperas. ¿Vísperas de qué?. Nadie lo atina, ni siquiera los más conspicuos profetas ni los más lúcidos analistas. Pero todos estamos convencidos de que asistimos a unos tiempos apasionantes.

Comenzamos la década invadidos por la esperanza y la inquietud al ver los adelantos de la técnica y de la informática, las transformaciones sociales y políticas, sobre todo en la Europa-Este cuyos recientes acontecimientos se han venido desarrollando de forma tan vertiginosa y sorprendente. Allí han sucedido acontecimientos que, sin duda, tendrán influencia a nivel mundial.

¿Qué ha sucedido realmente en la Europa-Este? La historia arranca allá por 1917 cuando Lenin intenta llevar a la práctica su teoría de partido único, monstruo político del que es inventor indiscutible, un partido proletario que desprecia al proletariado y lo va a tratar peor que cualquier patrono capitalista.

Afirma respetar la voluntad de las masas y la democracia, pero en enero de 1918 disuelve por la fuerza la Asamblea Constituyente porque las masas sólo eligieron en ella una cuarta parte de diputados bolcheviques. Habla en nombre del pueblo y manda disparar contra él. Luego la represión. El terror y los campos de concentración comienzan bajo Lenin, más tarde Stalin e Hitler no harán otra cosa que sistematizar las técnicas del maestro. El pueblo ve sustituidos unos tiranos por otros.

Mediante la Internacional Socialista y el fomento de revoluciones se intenta exportar el régimen a otros países.

Copiando del marxismo-leninismo surgen, luego, los regímenes fascistas y nazi que, enfrentados a las democracias, propiciaran la segunda guerra mundial cuyo desenlace es sobradamente conocido.

El resultado concreto fue la división de Europa en dos grandes bloques bien definidos: el Este de influencia soviética y el Oeste con influencia anglo-americana.

Luego, una vez más, en contradicción oportunista, este bloque soviético, predicador del universalismo, cierra sus fronteras y alza, para vergüenza de la humanidad, el muro de Berlín; predica la paz y el desarme y se arma hasta los dientes. Han surgido los llamados países satélites con régimen comunista al estilo soviético, férreas dictaduras propiciadas por el partido único y total ausencia de libertad.

Estos son, «a grosso modo» los antecedentes políticos del «status» del Este europeo desde 1945 a 1990.

Pero, he aquí, que la naturaleza humana sólo ha podido soportar unos setenta años de opresión sistemática y el comunismo se ha desmoronado no sólo como sistema de gobierno sino también como concepción del mundo y no es por haberse alejado de Lenin sino por haberse atenido escrupulosamente a su doctrina.

Pero ahora todo el mundo civilizado se alegra de que esa aberración vergonzosa de comunismo-marxismo-leninismo desaparezca en los cubos de basuras de la historia, pues no todos los años, ni siquiera todos los siglos, se ve desvanecer en la nada y el ridículo una mesiánica doctrina filosófica y política.

Pero, amigos lectores, dejemos de filosofar y regresemos a la áspera realidad de nuestro batueco país.

Aquí sí que han tocado a vísperas a rebato y todos hemos esperado el día de la gran chanza que llegó en la tarde del uno de febrero en el hemicio del venerable templo de la democracia española de la madrileña Carrera de San Jerónimo.

Todo empezó cuando la prensa española, unánimemente, comenzó a airear que en los negocios del ciudadano Juan Guerra, hermano del Vicepresidente del gobierno, había indicios de tráfico de influencias con todas sus derivaciones. A medida que avanzaba el tiempo se iban aportando datos y suministrando pruebas sobre el caso.

Naturalmente, y como no se trataba de un personaje cualquiera sino del hermano del todopoderoso Vicepresidente del gobierno y del PSOE, la cosa empezó a levantar polvareda y se comenzaron a vislumbrar ciertas connotaciones de tipo político hasta que, trascendido el tema a todos los niveles, algunos partidos políticos reclamaron una intervención explicatoria de como D. Juan Guerra había pasado de una situación de parado a multimillonario en escaso tiempo.

Así pues el gobierno anunció que D. Alfonso Guerra daría en el congreso de los Diputados las oportunas explicaciones. ¿Y como sería la intervención de D. Alfonso? Los que hemos seguido la verborrea de este señor no nos equivocamos al suponer que sería como fue.

¿Sus palabras favoritas? Fascista, cavernario, chorizo, taur, vendaval antidemocrático, contubernio antipesce, etc.

¿Sus argumentos? Confusión, distorsión demagogia, descalificación... D. Alfonso no rebate nada del contrario, desconcierta directamente y se sale por los cerros de Ubeda con tal de no entrar en la cuestión D. Alfonso no aguanta las críticas y lo confunde todo a su provecho.

Pues, así fue, añadiendo, además, la táctica del cobarde como es el atacar a sus críticos en vez de aclarar conceptos. Porque, señores, acaso no dijeron los socialistas que levantarían las alfombras de la Moncloa para descubrir la basura que encubrían? Pero, no; ellos una vez en el poder, en apresurados cambios de chaqueta y estratégicas adaptaciones burguesas han caído en la misma corrupción de siempre y como decía aquel ciudadano raso y de a pie; «estos empujaron a los corrompidos para ocupar ellos su sitio».

Todo aquel largo debate podría haberse reducido a la mínima expresión con tal de que

D. Alfonso hubiera explicado satisfactoriamente a sus señorías y a toda la nación como su hermano Juan había pasado de la pobreza a multimillonario en tan reducido tiempo y sin su empujón, o sin ganar la lotería, una quinella, la primitiva, etc. ¿Cómo lo hizo?

La honradez de D. Alfonso? Nadie la cuestiona como tampoco se cuestionó la del Canciller socialista alemán Willy Brandt cuando el asunto del funcionario que él había designado y resultó ser un tridor espía. La cosa se saldó con castigo para el espía y dimisión para el Canciller. ¿Por qué aquí no se hace igual y santaspascuas?

Pero no. Vaya como se han puesto las cosas en el ruedo ibérico. Los socialistas, por aquello de la honradez (100 años), confundiendo el tema y embrollándolo a más no poder sólo buscan excusas con tal de no trasgredirlos del sillón. Menos mal que ahora se va a invertir un aparato que, en adelante, evitará estas situaciones y espectáculos tan deplorables como aquel debate por cuanto podrá descubrir al traficante de influencias y sus beneficiados, este aparato se llamará el «políticochanchullometro».

Y ya en nuestro municipio también tocan a vísperas a la espera del debate de los nuevos presupuestos para 1990 que este año se han retrasado un poco ya que el año pasado fueron aprobados a finales de diciembre.

En cuanto a la actividad política municipal nos referiremos al pasado pleno del día 29 de enero en que, previo debate, se despacharon los 12 puntos del orden del día con su aprobación menos uno en que la oposición consiguió se dejara sobre la mesa, era el punto 10 sobre la recepción provisional de los polígonos A y B de Tollerich.

Con respecto a la información sobre este pleno aparecida en el periódico «el Día-16», cabe hacer unas pequeñas puntualizaciones. En primer lugar se supone que el cronista no estaba en la sala por lo que el contenido de su crónica tuvo que ser recogido de algún informador que se presume fue el Sr. Rabasco, o algún allegado, por cuanto hace énfasis en el punto 6 del orden del día sobre la publicación de un boletín de información municipal.

El Sr. Rabasco lo comparó como del programa 2000 y votó en contra. Practicamente se trata de un boletín informativo que en otros años ya se ha venido publicando por lo que creemos desmesurado el enrollamiento del Sr. Rabasco y desaforada la citada crónica y recordarle al cronista y al Sr. Rabasco que si los socialistas están en el gobierno municipal de Lluçmajor, él es el causante.

Amigos lectores no quiero abusar más de su amabilidad y esperemos que, a la llamada de este toque de vísperas, podamos asistir al desarrollo que la expectativa de estos apasionantes tiempos pone ante nuestra vida.

Politikon

Narraciones breves de José Alvarado

Un billete muy especial



S'Unió de S'Arenal

yo a cavarle las cebollas a mi primo?

-Mi jefe se ha empeñado en que deje la costumbre del juego.

-Querrás decir el vicio.

-¡Coño!, el vicio o la costumbre o lo que sea. El caso es que quiere curarme de la brisca.

-Tu jefe es un hombre muy bueno y deberías estarle agradecido. Eso que se propone es muy loable pero no creo que lo consiga, si no lo he conseguido yo en toda una vida.

-Déjate de memeces y dame el billete. Tiene apuntado el número y sólo me lo dará si le devuelvo el mismo que me entregó.

-¡Qué pillol!

-Magdalena, no seas idiota. Dámelo.

-Ya no lo tengo, Marcial.

-¿Qué ya no lo tienes?

-¿Y entonces dónde está?

-En el Bingo, cariño, lo he perdido jugando al bingo.

La señora Magdalena se alegró muchísimo cuando se encontró un billete de diez mil pesetas. Era la mujer de Marcial «el brisquero», así apodado por su gran afición a jugar a la brisca.

La señora Magdalena se encontró el billete, sin ir más lejos, en el bolsillo de la chaqueta de Marcial, cuando fue a pegarle un botón que estaba colgando de un hilo.

-¿Cómo puede ser que este sinvergüenza tenga esto en el bolsillo y no me haya dicho nada?... ¿Me estará engañando como a una china?... Seguro que es para jugárselo a la brisca... ¡El muy canalla!... Con la falta que nos hace para comer.

Después de pensárselo durante veinte minutos, la buena señora tomó una decisión:

-¡Este no se lo gasta en el bar con sus amigos!... De eso me encargo yo. ¡Pues vaya!

Como Marcial había ido a echarle una mano a su primo en el huerto de «Ses Cadenes» aún tardaría en volver, pues faltaba bastante para que anocheciera.

La mujer pensó que podría conseguir muy fácilmente doblar aquella fortu-

na y colocar de nuevo el billete en el bolsillo sin que se notase su descubrimiento. Luego ya veríamos lo que ocurría.

Sin darle más vueltas al asunto salió disparada hacia cierto lugar en el cual los billetes suelen criar.

Como muy bien podéis imaginaros, queridos amigos, ese billete no parió. Únicamente cambió de escondite, o sea que pasó a dormir aquella noche en una hermosa caja fuerte, acompañado de muchos hermanitos.

La señora Magdalena no se arrancó los pelos porque le quedaban muy pocos y no era cosa de quedarse calva de repente.

Total, que a la hora de la cena Marcial, soltó un rugido terrible:

-¿Dónde está el billete de diez mil que había esta mañana en el bolsillo de mi chaqueta marrón? Esta tarde no me la he puesto, así que tú diras.

-¿Qué billete?

-No te hagas la inocente, Magdalena, que te conozco. Veo en tus ojos como en la tele.

-No sé de qué me estás hablando.

-¡Magdalena!... ¿Dónde

está?

La esposa comprendió que era inútil seguir fingiendo.

-¿De qué tenías tu ese billete?

-No es mío. Es una garantía. Es un billete muy especial.

-¿De qué hablas, Marcial? ¿Qué tenía de especial ese dinero?

-Es de mi jefe. Me lo entregó en depósito ayer con la condición de que si estaba un día sin jugármelo a la brisca me lo regalaba. No tenía que decírselo a nadie.

-¿Y a qué viene eso ahora?

-¿Y a santo de qué te crees tu que hubiese ido



**Inmobiliaria
MIR - AMENGUAL**

Compra - Venta
Apartamentos - Chalets - Solares
Rústicas

Tel.: 26 92 50 - 13
C/. S. Cristóbal, 16 - 1º
Arenal (Llucmajor)

C/. Unión, 2 - Entlo.
Tel.: 71 89 87 - 71 87 46
Palma

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAE KONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES
Tel. 26 31 12 - 26 38 34

ASCENSORES
ASPE . A



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA**

C/. Marineta, 7 - Tel. 26 62 32 - EL ARENAL

**FONTANERIA
FONTBLANC C.B.**
(Antes Fontanería Amer)

ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

INSTALACIONES - VENTA MATERIAL SANITARIO
CONTRAINCENDIOS - PISCINAS - CALEFACCION

C/. Diego Zaforteza, 3. Tel. 26 48 73
07600 - EL ARENAL - PALMA

Los animales y sus cuidados

El Cachorro (1ª parte)



por Daniel A. Magrini
Veterinario



No es poca la gente que llegadas las fiestas de Navidad y Reyes, encuentran oportuno comprar un animal de compañía: perros, gatos, o algún pájaro más o menos exótico.

Sin profundizar demasiado en que en casos bastantes señalados los oportunistas aprovechan la gran demanda y la falta de conocimiento alguno del buen comprador para vender mucho y malo, me gustaría hablarles un poco hoy sobre qué debe hacerse inmediatamente después de adquirir un cachorro o gatito, sea éste proveniente de criadero o de un revendedor.

Es práctica generalizada por criadores o revendedores, administrar a los pequeños animales un jarabe contra los gusanos, como así también garantizar al comprador (sin evidencia alguna) que el cachorro ha recibido una/s vacuna/s.

En muchos casos los tratamientos son correctos y el animal está en forma, pero en la inmensa mayoría de los casos los animales no han recibido un esquema de tratamiento idóneo.

Volviendo a lo que nos ocupa, lo primero que debe hacerse con un animalito recién comprado es ir al veterinario, solicitando turno previamente mediante una llamada telefónica.

Después de un examen clínico rutinario, el animal será chequeado de poseer alguna malformación congénita o taras hereditarias, hernias, problemas oculares, etc., parásitos externos o internos, el veterina-

rio sugerirá un plan de vacunas, una alimentación adecuada y trazará unas líneas generales de actuación para el propietario.

De forma muy escueta diré que las primeras vacunas pueden aplicarse tanto en el perro como en el gato, desde la 6ª semana de vida, esto es mes y medio.

En segundo lugar, los tratamientos antiparasitarios llevados a cabo de antemano, deben en su caso repetirse por el propietario del animal según indique el veterinario.

Digo Sí a la alimentación precoz del cachorro con alimento seco concentrado especial para CACHORROS, desde edades tempranas, 8ª - 10ª semana.

Digo Sí a los suplementos de calcio, fósforo y vitaminas D 3 para aquellos animales de crecimiento acelerado, razas gigantes y grandes.

Digo Sí a los productos diseñados especialmente para la prevención de Pulgas y garrapatas, todos son eficaces.

Digo Sí a la disciplina del cachorro en cuanto a sus comidas, respetando sus horarios todos los días.

En aquellas razas de cola cortada, dicho corte debe realizarse prematuramente días 2ª a 4ª de nacido y en aquellas razas de orejas cortadas, dicho corte debe realizarse entre la 8ª y la 12ª semana de vida.

No olvide que la mejor persona para orientarle sobre cómo actuar con su animal es el VETERINARIO.

Un recinto ferial de exposiciones permanente en la playa de Palma

Parece que las noticias que nos llegan a últimos del mes de Enero quieren confirmar nuestra Editorial, en la que se habla de un cierto optimismo para nuestra zona si se tiene en cuenta los logros conseguidos en la misma en el transcurso de los dos últimos años y los habidos desde que El Arenal es S'Arenal.

Existen ciertos rumores que parecen confirmados de un entendimiento entre la Conselleria que preside el Iluc-

majorer Gaspar Oliver y el Ayuntamiento regido por Ramón Aguiló, según el cual el Batle de Ciutat está dispuesto a recalificar los terrenos de Ses Fontanellas contiguos a una de las gasolineras de Ca'n Pastilla y en donde otrora estuvo ubicado, sin demasiado éxito por cierto, un Parque de Atracciones.

Una vez que Cort proceda a la recalificación de los terrenos de Ses Fontanelles, parece ser que la Conselleria de Industria y Comercio apo-

yaré la compra de los mismos por parte del Govern Balear. Dichos terrenos tienen una extensión de cuatrocientos mil metros cuadrados de los cuales unos trescientos mil se dedicarían a pabellones feriales y el resto a ornamento y zonas verdes. De este modo lfebal tendría una sede permanente.

Sin contar el costo de los terrenos, se calcula que las obras del futuro Recinto Ferial podría elevarse a unos dos mil millones de pesetas y si no

surgen inconvenientes por ninguna de las partes ahora integrantes del proyecto -Ayuntamiento de Palma y Govern Balear- las obras podrían empezar el año que viene y constarían de varias fases.

Finalmente señalar, ya lo han comprendido nuestros lectores, la gran importancia del proyecto para la Playa de Palma y para toda nuestra zona turística.

Mos va tocar sa grossa

No. En els qui feim Sa Revista no ens va tocar ni un caguet, però estam contents, perquè la grossa va caure entre el nostre ben-volgut Arenal i varen esser molts d'arenalers que varen tocar doblers frescs i d'aquests que pareix que cauen del cel.

Era el dissabte dai 13 de Gener i el migdia sentiren com la ràdio deia que el número 83.615 havia tocat a Palma de Mallorca. Poc temps després S'Arenal treia fum pels quatre costats tal era l'alegria que sentia tothom. Els qui havien estat sortats i els qui no, perquè tenien qualche amic, familiar o conegut que havien tret una milionada.

Els dècims arribaren de la mà de la guapa i jove-neta Loli Fajula que fa només dos anys que té posada una Administració en el carrer Milán. Del número premiat amb «es Gordo» també en va despatxar un bon grapat de milions al despatx de quineles de devora viatges S'Arenal a Sa Carretera Militar. Entre na Loli i n'Àngel repartiren devers 1.500 milions de pessetes, que es diuen prest, però que són molt mals de veure plegats.

No tots els doblers, em-



Aquest edifici té «bula». En poc temps l'ha visitat dues vegades el gros dels cegs i ara el de la loteria.

però, es quedaren a S'Arenal. Els turistes de l'In-serso varen arregar un bon grapat de pessetes que fugiren del nostre poble. A això, per altra banda, ja hi estam acostumats. Diven, no ho pogueren comprovar, que qualche caixa forta de qualche hotel estava plena de dècims del número 83.615.

Hi va haver moltes anècdotes que farien llarga aquesta ressenya. Des de un bon senyor que va treure devers 32 milions i perquè no podia dormir, va fer feina en tres vespres següents a una senyora de pocs recursos -més d'una n'hi va haver- que va fer un gran esforç per poder comprar el dècim que aquesta vegada valia 1.000 pessetes.

loteria nacional

ADMÓN. N° 28

loteria primitiva



C/ MILAN, 3
TEL. 260078

S'ARENAL



Foto-Estudio
Miguel

REPORTAJES FOTOGRAFICOS Y EN VIDEO
Foto Estudio • Fotos Carnet • Fotografía Industrial

C/ Cuartel. 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels: 26 18 05
26 97 48



N'Angel, des despatx de quinielas des costat de Viatges S'Arenal, amb donya Victorina, mostrant es boleto premiat de la Loto, además des Dècim des Gordo.



Mateo Perelló i Loli, propietarios de la Administración de Loterías, con unos clientes, festejando el Gordo

A S'Arenal des de llavors s'han venuts un parell de pisos, ja que alguns d'aquests sortats vivien o en sotarranis o en pisets molt petits per la família que eren.

Els Bancs, anaven «fora corda» «a la caza y captura del décimo premiado» i creim que encara que a S'Arenal els Bancs i els Hotels sigui el que més abundi, tots els Directors pogueren dur-se'n cap a la seva oficina qualche decimet del gros perquè dins les seves caixes estigues ben segur i cresques un poquet, tant pel Banc com pel qui havia tret.

Un cas curiós va esser el de donya Victorina, mare del popular Rodolfo, pintor i venedor de cupons i d'altres germans. En aquesta bona dona li varen tocar vuit milionets i la mateixa setmana va treure un cinc a la loteria primitiva. La dona és cas que a la mateixa finca fa dos anys a Donya Maria que llavors deiem del Militon, li va tocar per dues vegades el gros dels cegs. Haurem de canviar-mos en aquesta finca.

TENIS ARENAL

Bodas - Comuniones - Banquetes
Reuniones de empresa
Pida presupuestos - Marcu incomparable
Tenis - Bowling - Squach
Tel. 26 31 12 - 26 38 34

Micro - Taxi - Arenal

49-10-53
SERVICIO 24 HORAS



TALLERES ROIG
SERVICIO OFICIAL

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

PEUGEOT - TALBOT
MECANICA - CHAPA - PINTURA

Enguany molta animació en els foguerons de Sant Antoni

Caliu, botifarrons, llançoniça, pa, vi i música, foren les notes més destacades dels foguerons que en número d'una dotzena llarga, se encengueren enguany al nostre poble la nit bulliciosa de Sant Antoni de Viana. Però tots els ingredients abans anomenats, per sí sols, no haurien fet bona la truita de la festa, si no hi afegíssim el bon humor i l'alegria dels que d'una o altra els encenen o els visitaven.

Noltros fórem d'aquests darrers i vos podem assegurar que enguany S'Arenal ha estat a una altura considerable en quan a foguerons es refereix.

Començà la cosa el dia 13 de gener, dissabte. El mateix dia que a molts d'arenalers els hi havia tocat la grossa. ¿Sabeu que n'hi havia de rum rum, bla bla, xiu xiu? A fulano l'hi han tocat vuit milions. Idò a zutano han estat 32. A un altre cinc cents. I entre xerrim xerram, bona mossegada a la llengonissa que feia un suquet i una oloreta, que riute des caviar. I perquè no fos massa aixuta, un bon glop de vi. La festa era a Sa Plaça dels Nins amb una gentada que segons en Damià des Forn i en Guillem es Fontaner

varen passar les 800 persones. Ademés dues orquestines i un sorteig que treia fum de tan bons com

què enguany ha estat millor que l'any passat.

El dia 16, o sia el dissabte des Patró de Maó i

d'orquestrines, a altres ximbombades i a qualcún les dues coses a la vegada. Entre els qui vàrem veure i els que mos contaren que havien vist, vos podré dir que hi va haver foguerons a:

-Ses Cadenes, en molta de llumneari i ximbombada.

-Sa Plaça de s'Ambulatori, on hi va haver concurs de pajaritos i lambada per a nins de menys d'onze anys, als qui entregaren un Diploma. Orquestrina i ball de bot, essent aquest fogueró organitzat per l'Associació de Veïnats de Son Sunyer, veterans amb aquest assumpte.

-Es des Brasilia, just devora es bar, amb uns tions que cremaren fins molt tard, puig eren molt grossos.

-A sa Pl. Maria Cristina, on mos han dit que es veïnats ho passaren de lo milloret.

-A Sa Plaça de s'Estació, on sa Tercera Edat pareixia que només tenia 20 anys.

-A La Parròquia, darrera, on en Jordi, el nostre Rector, l'Obra Cultural Balear i Ses Monges varen repartir menjua i bona cara a tots



Per les mans d'aquests amics, passaren gran quantitat de botifarrons, sobrassada, pa, vi, que repartiren en els socis i amics de l'Associació de veïnats de Son Sunyer. Férem una foto a n'en Toni i en Juan i no va sortir. Seran tant llejtos?



En Juan Pons, va canviar les eines de fuster pel cuiro i acompanyat de ximbombes va cantar i cantar i cantar...

eren els regals. És el segon any que fan aquesta festeta i creim que estan d'enhorabona per

Ciudadella, fórem molts els qui varen fer la cremadissa i la torradissa. A uns hi havia música en forma



**JOYERIA
RELOJERIA
MARINA**

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



**BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE**

TOLO

C/ BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)



Al fogueró des Brasília també hi va haver foc, fum per llarg. Sense contar la llangonissa, xulla, botifarrons i la bulla que no mancà.

quants arribaven -que foren moltíssims- i creim que finalment tothom cantava a Sant Antoni.

I també hi va haver foguerons a Sa Plaça Major i per devora el Mercat Arenal, que enguany no

vàrem visitar però que si l'any que ve els tornen fer i Déu ens dona salut, vorem. Pel que ens han dit tots els altres foguerons tenien les mateixes característiques de les altres fogates.



Tres vegades més gent que l'any passat, varen torrar i menjar en el fogueró de l'església.

Un parell de dies després, el dissabte de Sant Sebastià, el foc i el truí va esser a la Porciúncula. No direm res de nou si vos informam que la santa bulla feu època, com tot el que organitzen els frares que

allà viven iensenyen. Aquest fogueró de La Porciúncula va tancar la festa de Sant Antoni tan arrelada dinsla pagesia i que pel que es veu, també començà a treure arrels dins el nostre Arenal.



Els responsables de què tot anàs tant bé en el fogueró del pati de l'església.



El fogueró de Sa Tercera Edat de S'Arenal Sud, va estar concurredíssim.



**almacenes
femenías s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Teléfs. 263772 - 260087

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICION:
Ronda de Migjorn, s/n. - Teléfono 660701

PALMA DE MALLORCA.

ALMACEN Y EXPOSICION: Pol. Son Castelló (La Victoria)
Gran Via Alsina, 1 - Teléfs. 204702 - 204762

ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Teléfs. 272356 - 272364

RUDIMENTS DE LA NOSTRA LLENGUA

per Joan Llabrés Ramis



Les «e» fosques, no finals

* Fixem-nos en la paraula **caseta**. Veureu que la pronunciam amb tres **e** fosques o neutres, dues àtones (sense carregament de veu) i la d'enmig tònica (amb més força de veu). Preguntam: s'ha de posar **a** o **e** en cada una d'elles?

- La primera serà una **a**, perquè el mot ve de casa. L'arrel conserva la **a** en tots els seus derivats.

- La segona serà una **e**, perquè és tònica. Totes les **e** fosques tòniques s'escriuen **e**.

- La darrera serà una **a**, per final d'un mot femení, com hem vist a la lliçó anterior.

* Per distingir si hem de posar **a** o **e**, en la primera part d'una paraula, hem de mirar l'arrel de la mateixa. Així:

taulada duu **a**, perquè ve de taula (mesa).

teulada duu **e**, perquè ve de teula (teja).

* Per conèixer l'arrel d'un verb, mirarem com sona la **tercera** persona singular del present d'indicatiu: jo sé, tu saps, ell sap: l'arrel del verb duu **a**.

* Atenció: Hi ha un bon grapat de paraules, que en castellà duen **a** i en mallorquí els correspon **e**, i vice-versa. En citarem algunes només:

Afeminado: efeminat; alcázar: alcàsser; amparar=emparar; aforar=enyorar i aforanza: enyorança; asamblea: assemblea; asesino=assassí; avería=avaria; barniz=vernís; cenefa-sanefa; desamparar=desemparar; embajada=ambaixada; estandar-te=estentard; maravilla=meravella; monasterio=monestir; resplendor=resplendor; sargento=sergent; trabajo=treball, etc.

* Per escriure en la nostra llengua és imprescindible tenir a mà un diccionari!

Exercicis

1) Posau a o e, segons convengui:

r..tolí, gr..era, env..lat, ..nyada, t..rral, p..lut, p..lada, t..uló, f..rrer, s..rradora, v..llesa, cl..ror, c..rreter, s..bater, bl..tera, b..rbut, estr..nyesa, gu..rrer, encr..uat, cal..ixera, com..rciant.

2) Escriviu els derivats, que sapigueu del següents mots:

casa, sol, terra, mar, treball, fusta, ferro, paper, festa, pa.

3) Posau en plural les frases següents:

Ell estima la seva amiga - La jove broda i fa randa - La mestra escriu una carta a una alumna - La torre resisteix la ventada - La llebre menjussa molta d'herba - La nina estima la mare.

4) Aquí hi trobareu moltes de faltes gramaticals. Correghu-les.

Una formiga negre camine lleugere - La jova trencave ametles dolças - La tinte vermella és molt cara - La nina té molta de febra.

5) Escriviu l'indicatiu present del verb caminar.

¿Quiere Ud. cambiar de imagen?

¿SÍ?



centro óptico
MEDITERRANEO

C/. Botánico Hno. Bianor, 3 A. Tel. 49 28 14. El Arenal

Le ofrece su nueva imagen
EN MONTURAS NACIONALES Y DE IMPORTACION

- * Las más prestigiosas firmas
- * Gafas de sol de plena moda
- * Lentes de contacto desechables
- * Lentes de contacto bifocales

¿Y en cristales?
¡¡¡Todos, Todos!!!

Ah!! y en



centro óptico
MEDITERRANEO

ESA NUEVA IMAGEN NO LE COSTARÁ UN OJO DE LA CARA
¿NO SE LO CREE?. ATRÉVASE. VISÍTEOS

INFORMACION GRAFICA



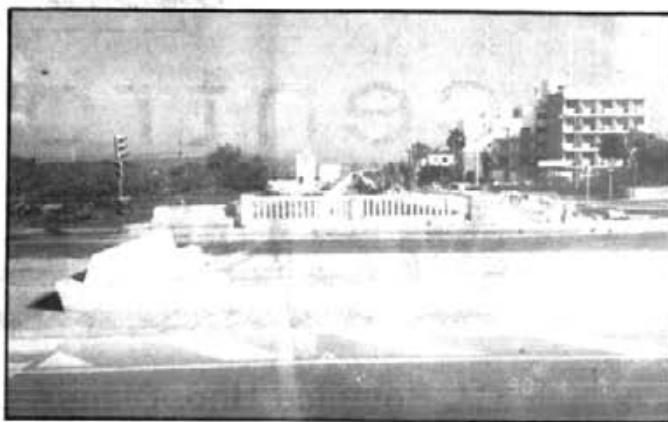
Una perspectiva de així com queda És Torrent de Sa Siquia. Lo que no es veu a sa foto es sa gran quantitat de brutor que hi ha dintre es torrent



Inauguración el día 7 de enero de ASI y bendición del local social



Es paseig de Ses Palmeres, es manco passeig i un poc de terrassa des bars. Així no anam, ni en rodes



Una vista des Torrent desde sa platja



El Col·legi privat Francesc de Borja Moll i al seu costat l'edifici de les Escoles Públiques de S'Arenal Nou, en avançat estat de construcció

CENTRE MEDIC MIRAMAR

Carnets Conduir: LCC, A1, A2, B1, B2

Llicències d'armes: General i Carabina

C/. Miramar, 9- Tel. 49 02 22

S'ARENAL

Cartas al Director

VALLGORNERA VELL

Esteim a l'any 1990 després de Crist. Tota Sa Marina de Llucmajor està ocupada i dominada.... Tota? NO! Una petita possessió anomenada Vallgornera Vell poblada per irreductibles llucmajorers resisteix encara i sempre a l'invasor. La vida allà no és fàcil per a ningú, hem d'aguantar insults i injustícies, però mentres... es sap qui té la raó.

Així podríem fer començar aquesta història que sense ésser còmica ja és un gran exemple d'abús autoritari i de vergonya municipal.

Uns interessos, semblen ésser també econòmics sobretot, creats en dita zona fan que es proposi per un grup de gent l'asfaltat d'un camí privat (1) a l'Ajuntament de Llucmajor (el qual subvenciona amb un 50% els costos) amb una maniobra molt ben duita per ambdues parts (ajuntament i veïnats). Així l'esmentat ajuntament i alguns veïns acordaren l'asfaltat d'un camí d'una finca, que no pertany ni a una ni als altres i que conduiria a les fins ara il·legals urbanitzacions de Es Pas i Vallgornera Nou (continuació de Cala Pi).

Davant l'aprovació de la creació d'una carretera per dins la seva finca, el propietari de Vallgornera Vell, i degut a que tota la finca és zona monumental d'interès històric-artístic des del 1961, informa a la Comissió del Patrimoni del Govern Balear (Conselleria de Cultura) del possible atemptat. Asseblentada, la Comissió del Patrimoni amb acord del 27 de juliol del 1989, i després d'inspeccionar la zona i fer-ne un profund estudi pren les següents decisions: A) les barreres de tancament de la finca es desplaçaran fora de la zona monumental, als límits de la possessió, B) NO autoritzar l'asfaltat del camí i C) s'enderrocarà una caseta de blocs. Poc després, i amb una

mostra total d'indisciplina i antidemocràcia, de forma dictatorial l'Ajuntament de Llucmajor, com és ja característic en ell, desobeeix qualsevol ordenament i aprova l'execució de l'asfaltat. Abans es procedeix a l'esbucament de paret i barreres que impedeixen el pas d'excavadores, s'els enduen els funcionaris municipals i s'obri un contenciós en contra del propietari de la finca, per tindre dites barreres dins casa seva des de temps immemorial, comença a surgir el problema de que l'ajuntament diu que el camí és municipal (?).

Davant aquesta nova passa, s'informa a la Comissió del Patrimoni i es demana al Parlament de les Illes Balears que prengui cartes en el que sembla un cas d'abús d'autoritat. Les respostes tarden, però arriben: la Comissió del Patrimoni no actuarà fins que l'ajuntament asfalti la zona monumental i el Parlament obliga a acatar les decisions de Patrimoni.

Però, mentres... fent cas omís a les institucions superiors, el camí és asfaltat. Una vegada fet, Patrimoni obliga a desasfaltar el camí i per primera vegada el batle de Llucmajor, Joan Montserrat, afirma: «El camino se había asfaltado equivocadamente», era novembre del 1989.

Han passat dos mesos, la situació té remei, el problema no és tan complex com el de Capocorb però pot arribar a ésser-ho. Tot depèn de dues coses: que les institucions principalment la Comissió del Patrimoni del Govern Balear es posi en el seu lloc i no es deixi dur

per arreglos amistosos, favors personals ni cap casta de pressions, que D. Jaume Martorell, el seu director, justifiqui realment el càrrec que ocupa, un càrrec que té gràcies al poble i veure si defensa el patrimoni d'aquesta comunitat, l'altra cosa és que l'Ajuntament reconegui el seu error, el Sr. Montserrat sap que ha violat una propietat privada, dongui senyor batle una sortida digna a aquest problema i esperem que surti una solució abans que això sigui un altre Capocorb.

Àngel Bauzá Ripoll

Los juguetes de los Reyes Magos

ESTIMADO SEÑOR DIRECTOR DE S'UNIO DE S'ARENAL:

Como le dije en la presentación de A.S.I. a los medios de comunicación una de las prioridades de los Jóvenes de A.S.I. (J.A.S.I.), era que TODOS LOS NIÑOS DEL ARENAL (ya sean de la parte de Palma o Llucmajor), que el día de los Reyes Magos no tuvieran un juguete, por los motivos que fueran los tuvieran.

La tarea, aunque parezca mentira no fue fácil, eso lo sabe Usted bastante bien, ya que nos prestó su colaboración desinteresadamente, cosa que no ocurrió con el Ayuntamiento de Llucmajor, ya que la encargada de Asuntos Sociales de dicho Ayuntamiento, intentó desanimarnos diciendo que todos los niños tenían sus juguetes, cosa que pudimos constatar personalmente que no era cierto, ya que incluso una familia de siete hermanos sólo recibían cinco juguetes, y el año anterior recibieron sólo tres de dichos juguetes.

Igual ocurrió con una familia, cuyo padre es trabajador municipal donde nos recomendó que no fuéramos porque ya estaba hablado con ésta familia y

también tendrían sus juguetes, al pedirles información de dicha familia, resultó que estaban en la península de viaje y que no volverían hasta Febrero.

También el concejal del Ayuntamiento de Llucmajor, señor Manuel Valenzuela Arroyo nos pidió amablemente que no saliéramos a repartir juguetes a los niños, por que se podrían llevar una desilusión y que lo nuestro era una «calentura de comienzo de A.S.I.»

Gracias a las personas y entidades que nos prestaron su colaboración pudimos hacer llegar los juguetes a su destino.

Por eso los jóvenes de A.S.I. queremos dar las gracias a todas las personas y entidades que nos donaron juguetes, y también personas que nos prestaron su colaboración, entre las que se encuentran pos supuesto Usted y la publicación que dirige.

Sin más me despido de Usted, esperando devolverle esta colaboración y otras que Usted encuentre oportunas.

Fdo. Alfonso Céspedes Riek
(Secretario de J.A.S.I.)

Sa Cuina

Una bona amiga nostra i vostra, arenalera de soca-rel ens ha promès que mes sí i s'altre també ens enviarà una receta de cuina «made in ca seva» i que podeu trobar a s'establiment que junt amb el seu homo Pep Quintana duen que és una monada. Passau per allà i vos xupareu els dits i ademés hi tornareu.

Fet ja el pròleg anem a lo que mos interessa qu és SA CUINA, per una cuinera nostra: N'Antònia Maria des Bar Ca'n Pedro.

Aina Maria des Bar Ca'n Pedro



CALAMAR AMB SOFRIT (per a 4 persones)

3 kilos de calamar en anelles; una xicra d'oli; mig

prebe covent; una fulla de llore; un poquet de morduix, canyella i sal o avecrem; un potet de tomàtiga frita i dues grapades de

sufrit taiat.

Dins s'oli fred si posa es pebre covent, llore i es calamar, se va remenant fins que s'evapora s'aigo. Se li afegeix es sofrit i se canyella. Se li dona una gira-

da i per acabar se li afegeix sa tomàtiga. Se'l retoca de sal i espècies segons es gust de cada un. Ja està llest per menjar.

Bon profit i fins es mes que ve, si Déu vol.

Flors d'ametler perfumades

Flors d'ametler perfumades amb l'olor que el cel envia...; sou tan blanques i rosades com la llum que neix del dia.

Brostau pures de la branca abans que les verdes fulles; meravella que no hi manca fins que us cauen les despulles.

Espectacle magistral, fi, bell, únic i admirable, que agraïm com un regal, com cada any... inoblidable!



M^{re} del Carme Roca

loteria primitiva

Bono Loto



1 X 2

Presenta la combinació del mes

7 DOBLES al 13. Apuestas: 28

1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2
1	2	2	2	1	1	1
2	2	X	X	X	X	X
1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1
1	2	2	1	1	2	
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2
1	2	1	2	1	2	
1	1	1	1	1	1	1
1X	X	1	1	X	1	
1	1	1	1	1	1	1

4 TRIP. y 6 DOB. AL 13. Apt.: 576

1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
1	X	2	X	2	1	2	1	X	
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
X	X	X	1	1	1	2	2	2	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	1	2	X	1	2	X	1	2	
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
1	X	2	2	1	X	X	2	1	

SEGUIMOS DANDO PREMIOS
MILLONARIOS

Carretera Militar (esqu. Amílcar,
junto Viatges S'Arenal) EL ARENAL



C. Salud N° 16 B El Arenal Tel 49 16 09

Horario: Mañanas: de 11 a 13 h.

Tardes: de 16 a 22 h.

Domingos y Festivos: de 18 a 22 h.

TENIS ARENAL GABINETE MEDICO

Asesoramiento y control Físico - Deportivo
Obesidad y Celulitis - Orientación dietética y nutricional
Laserterapia - Acupuntura y auriculopuntura
Tratamiento médico personalizado de la

deshabitación al tabaco

Consulta: Martes y Jueves

Doctora Margarita Arrom

PADDLE TENIS - BATMINTON

Tels. 26 31 12 - 16 38 34

Fou director del Col·legi La Porciúncula

Tornà a S'Arenal i es troba a Madrid

Miguel Llompart Frontera ha passat més d'un any al Perú

Tomeu Sbert

Miguel Llompart Frontera, estimat director que fou durant uns anys del Col·legi La Porciúncula, retornà a S'Arenal i tinguérem ocasió de fer una llarga xerrada després d'ell haver passat més d'un any a terres americanes, concretament al Perú.

Miguel Llompart ha viscut una etapa molt important dins la seva tasca franciscana. Ens ensenya moltes fotografies d'aquells lunyans andurrials peruans. Recorregué



Miguel Llompart, ex-director de La Porciúncula, damunt una bístia als Andes, al Perú. Ara feu una visita a S'Arenal.

part de los Andes, montat damunt un mul. «Fou una experiència, en general, fascinant» ens manifestà l'ex-director de La Porciúncula.

Ara es troba a Vallecas (Madrid) on els Pares Franciscans tenen també casa i col·legi. Miguel Llompart fa escola aleshores a Madrid. Recorda amb tota satisfacció l'estància entre noltros i esperam que qualche dia el mos tornaran enviar a aquesta zona que ell tant estima i aprecia.

Reformes en el Crèdit



El Banc més antic dins S'Arenal és El Credit Balear que va començar a fer feina al nostre poble l'any 1966 al carrer Berlín número 10, el lloc on avui hi ha un Supermercat. Allà hi estigueren dos anys, fins al 68 en què es traslladaren al Carrer Amilcar on es fan ara les reformes per convertir-lo en una oficina bancària de primer ordre.

En Mariano Bonnin, actual caixer del Banc, ens conta que el primer Director a S'Arenal va ésser D. Pau Bestard, ja mort, qui tenia d'apoderat a Antoni Homa i d'empleats a Antoni Mir i Cosme Obrador

que fa un parell d'anys es va jubilar i avui truetja per S'Arenal ajudant amb la seva de la parròquia.

Ha passat molta gent per l'oficina del Carrer Amilcar, i seria llarg nomenar-los a tots. Només ho farem, idò, amb els qui actualment hi fan feina i que són: Juan Suau, director, Jaume Sunyer, apoderat, Mariano Bonnin, caixer, Pep Juan Bernabeu, comptes corrents i altres fins arribar a la empleada més moderna i més guapa com és na Pilar Sureda, que además com tots els altres és molt eficient.

S'VIATGES
S'arenal S.A.



**RESERVENOS SUS BILLETES POR
TELEFONO, SE LOS ENTREGAMOS A
DOMICILIO SIN RECARGO ALGUNO**

**LE GESTIONAMOS SUS CERTIFICADOS
DE RESIDENCIA**

Calle Amilcar, 16 (junto 1-X-2)
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01

Desde Llucmajor

«Foguerons, torrada i festa de Sant Antoni, organizada por la 3ª Edad

La Asociación de Jubilados de la 3ª Edad de Llucmajor, celebraron, como desde hace unos años, la festividad de San Antonio con un gran «fogueró» situado en el solar de Ca'n Mataró. Y gracias a la colaboración de «la Caixa», de bebidas Puig, y del Magnífico Ayuntamiento se repartieron entre los socios, y luego entre el público en general, pan, longaniza, botifarrones que fueron asados sobre las brasas del fuego.

Para animar el ambiente los músicos Xamena y Bergas interpretaron durante la velada distintas piezas musicales, desde pasodobles, hasta la popular «lambada», la última moda en cuanto a música modernaailable se refiere.

Y la recién remodelada «Avenida de Ca'n Roca» fue estrenada para algo que, seguro, no se les había ocurrido a sus promotores: ¡para pista de baile! No es necesario recalcar lo apropiada que resultó en contraste con la tierra y las piedras del solar, por lo que fueron bastantes las parejas que se marcaron unos compases, entre ellas gente de 70 años o más; lo que prueba que no hay edad para la vitalidad y el buen humor.

PAQUITA CAÑELLAS, como es habitual en ella, se ofreció para cantar «Cantinerero de Cuba, Cuba» que bordó como siempre. De Paquita queremos hablar un día con calma, porque si en Lluc-

major hay una persona que se haya destacado por la vida a los demás en cuantas ocasiones la han requerido, ésta ha sido ella. No es extraño que cuente con el cariño de todos los llucmajorenses que nunca le agradeceremos bastante el regalo que nos hace de su voz y de su arte.

MIQUEL BEZARES, PREMI CIUTAT DE PALMA DE POESIA 1989

Ha obtingut EL PREMI CIUTAT DE PALMA de poesia, el jove llucmajorer MIQUEL BEZARES. Els qui seguim la seva trajectòria ens haviem adonat que, més bé prest que tard, se li concediria el més important premi de l'illa. El seu domini del llenguatge, l'extens vocabulari que utilitza i les metàfores poètiques a l'estil d'avui en dia que forja la seva imaginació l'han ajudat a aconseguir aquest important premi. Enhorabona.

Mª ANTONIA NOGUERA, 2º PREMI DE DIBUIX DE BELLES ARTS

El 2º Premi de dibuix de l'ASSOCIACIÓ DE BELLES ARTS DE BALEARS, fou concedit a Mª ANTONIA NOGUERA. Un premi més que afegir al de Sancelles, al de Petra, al d'andratx, al dels Amics dels Molins i a moltes altres Mencions d'Honor. Els Premis foren entregats durant un concorridíssim sopar on assistiren prestigiosos pintors, escultors i ceramistes que es volgueren sumar a un acte tan



S'Unió de S'Arenal

Mª del Carmen Roca Salvá

important de la nostra Cultura.

El 1º també de Dibuix, recaigué en el pintor PERE MARTÍ MONSERAT el qual desde fa molts anys exposa per les Fires a Ca Na Verda. Per a tots la nostra felicitació.

ANTONIO ROCA FRAGA, JUGADOR DEL ESPAÑA, ES VECINO DEL ARENAL

Entre las filas del ESPAÑA de preferente, y desde hace ya dos años, hay un

jugador que vive desde hace muchos años en el Arenal. Se llama ANTONIO ROCA FRAGA, tiene 21 años, juega de centrocampista y ha conseguido ser frecuentemente elegido para defender los colores de su equipo. Estudia 4º de Empresariales y en su breve biografía consta que formó parte del C.I.D.E. Su don de gentes y su simpatía le han granjeado numerosas amistades que esperamos conserve a través de los años.

Esto es lo que ofrece como primer servicio al público en general la nueva empresa de

CRISTALUM ARENAL

INSTALACION Y TIENDA DE EXPOSICIONES

CRISTALERIA Y ALUMINIOS

C/ Terral, 40 (Frente Hotel México) - Tels. 26 78 06 - 24 48 08

Ya estamos preparados y Vds. pueden hacer sus pedidos de:

Toda clase de ventanales cerrados, correderas, separaciones, puertas, barandillas y toda clase de trabajos de aluminio en general

ESPECIALISTAS EN CRISTALES AISLANTES

PRESUPUESTOS GRATIS

**Mamparas de baño y duchas - Cerrados de piscinas - Toda clase de rótulos y toldos
Extensa gama de cristalería artística y normal**

LLAMANDO A SUS TELEFONOS TENDRA UN SERVICIO DE URGENCIAS

¡ATENCIÓN!

Presentando este anuncio a CRISTALUM ARENAL tendrá un

20% de descuento en toda clase de cristales

El Llucmajorer Tomeu Jaume, dió un concierto de piano en la casa de cultura de Palma

Por M^a del Carmen Roca
El pasado día 12 de Enero el llucmajorer TOMEU JAUME, vino desde Valencia donde reside invitado por SA NOSTRA, a dar un Concierto de Piano en el Auditori de la Casa de Cultura de Palma que recientemente ha sido inaugurada en la C/ Concepción.

El edificio, antiguo, ha sido restaurado, dándole un toque de modernidad y en él, en su sala de exposiciones pudimos ver, entre otras, dos fotografías del Senyor TOMÁS MONSERRAT d'es Capellà d'Es Rafalet, entresacadas de su libro «TOMÁS MONSERRAT, RETRATISTA D'UN POBLE», personaje sumamente popular del que podríamos llenar folios por el trabajo que dejó realizado, el más importante la vida misma en imágenes, y que dejaremos para mejor ocasión.

Para quien no tenga una clara conciencia de quien es TOMEU JAUME, daremos unas breves notas de su biografía que despejarán la incógnita, si la ha habido, y darán un poco de luz a esa figura que, aún siendo un niño, ya destacaba con luz propia y se adivinaba que su futuro, el tiempo de que dispondría, no iba a dedicarlo a actividades común y corrientes, sino que su preparación iba encaminada a afianzarse en el Arte Musical, en Música Clásica y en el dominio del piano y su teclado a base de lograr una gran agilidad de manos y dedos.

Desde muy chico ensayaba y estudiaba todos los días un par de horas. Su padre, PEDRO A. JAUME

GARI, músico de toda la vida, primero como fundador tocando la trompeta, de la popularísima ORQUESTA BAHIA; luego, realizando su gran ilusión de dirigir la Banda Municipal de Música, que estuvo al mando de su batuta durante muchísimos años, como decíamos le imbuyó su afición y le animó y ayudó a seguir un plan de trabajo, de perfeccionamiento, en el que la constancia diaria, el tocar cada día, pasara lo que pasase un par de horas, fue su campo de entreno para un futuro que hoy es realidad.

Recordamos con nostalgia y un poco de tristeza aquellas charlas con su padre hablando con gran entusiasmo del porvenir de su hijo, viéndole como un gran Concertista, profesionalmente entregado en cuerpo y alma a la música clásica, mientras nuestros ojos observaban de reojo a un niño, a un chaval de unos diez u once años, eso sí, muy avisado e inteligente y con una seriedad no muy acorde con su edad, y nos preguntábamos si no sería soñar demasiado el imaginarle en un teatro, en vez de formar parte de una orquesta de moda; y si no sería orgullo de padre el dotarle de unas facultades, y de unas posibilidades, tan inusuales en aquellos tiempos, a finales de los años 60.

Un día, ante la insistencia del padre Pedro A. Jaume, y cuando el chico tendría ya unos catorce años, fuimos a escucharle a su casa: le habían comprado un piano nuevo, de cola, cuyo sonido era una maravilla. Y para nuestro



L'artista M. Noguer en ple treball pictòric, en la trobada de pintors al barranc de Soller.

deleite nos obsequió con una pieza musical clásica y, luego con el célebre «Para Elisa», más asequible para nuestros profanos oídos. Ni que decir tiene que desde entonces nuestra admiración por TOMEU ha sido enorme, y compartimos, sin dudar ya, las esperanzas de su padre en un porvenir brillante, y le-veíamos dedicado profesionalmente al piano y dando conciertos aquí y allá.

Recuerdo asimismo que se nos puso una cassette con dos composiciones musicales compuestas del padre, interpretados por la Banda de Música de Palma, que tocaron duran-

te la Procesión del Jueves o Viernes Santo, cosa que le llenaba de un respetable orgullo, y que prueba lo que significó la música en su vida.

¡Cuántas veces hemos pensado con pena al ver el nombre de TOMEU JAUME en la prensa dando noticias de una actuación, en la alegría que tendrían sus progenitores si pudieran haberle visto actuar en público, hacerse un nombre en el panorama artístico, triunfar...!

Actualmente vive en Valencia, ciudad a la que se dirigió, fallecidos sus padres, para cursar y terminar sus estudios, gracias a una beca que le concedió la Diputación Provincial a instancias de D. Gabriel Ramón, en aquel entonces diputado balear, el cual se preocupó para que pudiera terminar su carrera. Terminada ésta consiguió una plaza de profesor de piano en el CONSERVATORIO SUPERIOR DE MÚSICA DE Valencia, cargo que comparte con esporádicos conciertos y colaboraciones en donde es requerida su presencia. Casado con una valenciana, y con prole ya, si bien no ha roto del todo sus lazos con Mallorca, sí son escasísimas sus venidas al pueblo.

Creemos recordar que solo una vez ha actuado en Llucmajor y fue en el Teatro Recreativo. Una pega era la dificultad para encontrar un piano de cola, ya que su traslado es algo muy delicado para la armonía y exactitud de las notas. Esperemos que algún día pueda hacerlo de nuevo; mientras tanto le deseamos lo mejor para él y para su profesión.

Un nuevo polideportivo en el Arenal



En estos terrenos, pronto se iniciarán las obras de unas instalaciones cubiertas para la práctica del deporte.

Habíamos tenido noticias a través de otros medios de información de que se habían comprado unos miles de metros en El Arenal para hacer un complejo deportivo, parte del mismo cubierto, en unos terrenos situados en las cercanías del nuevo colegio público que está ya en una fase bastante adelantada y que posiblemente será inaugurado antes de que termine el presente curso.

El día 2 de Febrero estuvimos en lo que hoy es el campo de fútbol de las tres palas en donde una máquina había procedido a hacer un sondeo del subsuelo, que suele ser la primera fase para saber el componente del mismo y pueda decidirse en consecuencia sobre el peso a soportar con referencia a

las nuevas instalaciones.

Hemos estado, varias veces llamando al Sr. Mádico sin conseguir hablar con él ni con Xavier Real que parece ser es el que nos pueda dar una información más completa. Esperemos que en el próximo número podamos contarles más detalles, pero ésta es la noticia que además nos ha sido confirmada por la Secretaría del despacho del responsable de deportes del Ayuntamiento de Palma Sr. Mádico: LA PARTE DEL ARENAL PALMA CONTARÁ EN BREVE CON UN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL.

Y esta es nuestra pregunta ¿Cuál de los dos estará antes terminado, el que construye el Ayuntamiento de Lluçmajor o el de las Tres Palas?

Espipellades

Quienes transitan por la Pequeña Calobreta (Carretera de Lluçmajor al Arenal) se habrán dado cuenta de que ha sido instalado un cartel anunciador de que ya han comenzado las obras del simulador de vuelos.

Saben Vds. cuál es el colmo de un centinela? Dar el alto a un bajo.

La Asociación de la Tercera Edad s'Unió de S'Arenal está estos días de traslado. Han dejado la Cafetería Europa para instalar su sede en la cafetería Calypso de la Carretera Arenal, muy cerquita de nuestra casa.

Cuál es el como de un ahorcado? Sacarle la lengua al juez.

La Asociación de Vecinos s'Unió de S'Arenal no hizo cap fogueró es disabte de Sant Antoni. ¿No les gustarán los botifarrones, la bulla, o es que no tienen imaginación? También podría ser que estuvieran atareados en otros asuntos más importantes y nos sorprendieran con algún notición así de gordo.

Y el colmo de la paciencia? Poner una alpargata en una jaula y esperar que cante.

De lo que no tenemos noticia es de que se hayan unido, fundido o lo que sea ambas Asociaciones. Nosotros esperábamos que se hiciera para encargarles un trabajito. Porque ganas de trabajar suponemos que tendrán ¿o no?

Era una señora tan delgada, tan delgada, que se tragó el hueso de una aceituna y la gente creía que estaba embarazada.

Estos días se ha celebrado ya una reunión de los componentes de la comisión de festejos de la parte del Arenal-Palma para ver de preparar un programa a seguir para el estudio de actos a celebrar en las próximas fiestas de San Cristóbal. Ya se sabe aquello de a quien madruga, Dios le ayuda.

Y el como de un empedernido de la lectura? Leer espipellades.



MAPFRE

Grupo asegurador

Estamos en el Arenal para dar el mejor servicio

C/ Canas, 27 - Tel. 267656
EL ARENAL altura Bañero 8

De nuestra parroquia

Cuida aquesta plana
Jordi Perelló

Fou notícia: Carta als reis

En el mes de Gener d'aquest any sortí, en el F.D., una carta als Reis de Andreu Genovart que ha estat notícia i comentada no tan sols per la gent d'església sinó també en tertúlies de gent allunyada. En un to d'humor demanava unes ulleres, un cedàs gros, una planxa i unes castanyetes. Crec que a tothom faria bé rebre i emprar aquests objectes, sobre tot les castanyetes. Aquí la teniu.

Estimats Reis:

Cada any la vostra festa ens dona l'oportunitat de somniar una miqueta, sentir-nos un poc infants si tenir utopies, coses totes elles que ens permeten afrontar la vida amb noves forces i entusiasme.

Amb una mica de retard torn agafar paper i boli per demanar-vos les esperades joguets. Enguany me podríeu dur els següents objectes:

En primer lloc unes ulleres i un cedàs gros. Les ulleres les necessitem per fer un profund anàlisi de la realitat que ens envolta, perquè si no els nostres programes pastorals són molt «guapos» sobre el paper però a l'hora d'aplicar-los als llocs concrets són ineficaces, perquè començam a treballar amb dificultats que podríem haver evitat si haguéssim tengut unes bones ulleres per fer aquesta anàlisi.

El cedàs és per saber



destriar que és lo més convenient i oportú per a cada moment i circumstància; avui, dins la nostra església, el saber discernir deixant passar allò que ha de passar i retenint-lo que s'ha de retenir, consider que és primordial.

En segon lloc me podríeu dur una planxa. No és que vulgui prendre el paper a les madones que planxen amb mans d'àngel,

deixant la roba impecable, no. La planxa la necessitem per intentar llevar al-

gunes de les rües que té la nostra església. Com St. Pau, m'agradaria veure-la sense taques ni rües. Crec que una planxada no li aniria gens malament; així, com el seu rostre un poc més fresc i juvenil, tal vegada atreuria gent nova i seria més fàcil comunicar l'evangeli als adults, enmig de la nostra societat i des de la pregària.

Finalment, podríeu dur-me unes castanyetes. Els meus amics «allunyats» m'han dit que la gent d'església tenim un posat trist, que sempre pareix que hem vengut a espera, que l'alegria no és el nostre fort. M'ha paregut que teníem raó; per això he pensat que unes castanyetes serien l'objecte ideal per alegrar la gent, deixondir-la i posar-nos tots més contents que un «Pasco», perquè de lo contrari ningú se creu que ens sentiguem salvats. Sant Francisco Solano, un sant peruà, al seu temps evangelitzà bona part dels Andes tocant el flaviol; ben bé nosaltres ho podem fer tocant les castanyetes, o al manco més alegres que unes castanyetes.

I com ja és costum, que no hi manqui dins el cofre dels vostres regals una bona dosi d'humor, de paciència, de capacitat per escoltar i de riure'm com a mínim una volta al dia de mi mateix.

Gràcies anticipades i fins l'any que ve si Déu ho vol.

Gent nostra

BAPTISMES-BAUTIZOS

Día 10 de Diciembre de 1989, recibieron las sacramentales aguas del bautismo:

- José Antonio Titod Justicia
- Alejandro Ramis Munk
- Ana Cristina Rodríguez García
- Alex Brocal Favini
- Daniel Rubio Aguilera
- Laura López Verdú.

NOCES - BODAS

-El día 2 de Dicbre., se unieron en Santo Matrimonio José Fernández Munar y María Cristina Morales Garcs.

-El día 8 unieron sus vidas para siempre Justo Romero Sánchez y María de los Milagros Muñoz Ríos.

A ambas parejas, nuestra más cordial enhorabuena.

DEFUNCIONES - OBITOS

-El día 14 de Diciembre entregó su alma al creador a la edad de 86 años Dn. Manuel García Guzmán.

-El día 16 de igual mes entró en la eternidad a los 63 años de edad D. Manuel Muñoz Gómez.

-El día 31, fin de año, y a la edad de 74 años subió a los cielos el alma de D. Vicente Planells Rosselló.

RESUMEN DEL AÑO 1989

Bautismos: 134

Defunciones: 60

Bodas: 15

Primeras Comuniones: 155

Si el Arenal se rigiera por las mismas normas que los demás pueblos, en donde la diferencia entre nacimientos o bautizos y defunciones supone un aumento o baja de sus habitantes, tendríamos que decir que S'Arenal aumentó en 74 personas, buen promedio hoy en día para cualquier pueblo. Pero si a este aumento parece lógico añadir el traslado de domicilio de otros pueblos al nuestro de un elevado número de censados, habremos de coincidir en que El Arenal es un pueblo joven con mucha vida.

PLUVIOMETRIA

DICIEMBRE

Día 4	2'00 litros
Día 7	0'40 litros
Día 9	0'30 litros
Día 11	0'10 litros
Día 27	30'20 litros
Día 28	11'20 litros
Día 29	0'70 litros
Día 30	12'00 litros
Día 31	8'60 litros

TOTAL 65'5 litros

El año pasado el mismo mes 16'6 litros

RESUMEN DE PLUVIOMETRIA

Año 1988 265 litros

Año 1989 254 litros

Noces d'Argent



El passat dia 17 de Gener es varen complir els vint-i-cinc anys del enllaç matrimonial dels bons amics nostros en Vicenç Mateu Grau i n'Antònia Bennassar Mateu, molt coneguts i estimats dins la nostra zona per regir el Bar Jordi i per haver estat en Vicenç un grapat d'anys el President de la Unió Esportiva Arenal.

El dia 21 varen fer la celebració amb una missa a la Porciúncula i després sarau per llarg al Tai Tai. Tant a la commemoració religiosa com a la festiva

foren convidats un llarg número de familiars i amics que sortiren de lo més contents d'haver pogut acompanyar en tan assenyada dada al veterà, encara que jove matrimoni.

Noltros des d'aquestes planes els volem donar la nostra més sincera enhorabona i demanam a Déu que puguin festejar amb la mateixa pau, alegria i salut que ara, per les seves nocces d'or.

I noltros que ho vegem i ho poguem contar des d'aquesta mateixa publicació.

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA Teléfono 260725



Este servicio lo encontrará en "Viajes XALOKI" sin ningún tipo de suplemento sobre el precio oficial.

BILLETES DE AVIÓN con reserva y confirmación inmediata a través del nuevo equipo informatizado.

C. Maria Antonia Salvà, 38
Tels. 26 74 50 - 54 - 58
EL ARENAL

Me vaig aixecar amb el peu esquerre?

És només una pregunta. Però pot ésser que sí. A més a més era dilluns i ja me direu vultros si n'heu vist qualcun de bo de dilluns, a no ser que sia festa festa. tot no arreglam res, perquè llavors es dimarts es converteix doble la pallissa és més forta. Però no destalatgem i a lo nostro.

Vaig sortir de l'Administració de Sa Revista, per anar fins a un establiment públic de la Pl. R. Maria Cristina i vaig passar per

damunt el pontet del Torrent dels Jueus que es diu C/ Cannes. Com es natural i lògic me vaig topar de nassos amb les antigues cotxeres dels autobusos. Quin merder. Déu meu. I que n'hi ha de porqueria per mostrar als turistes. I a noltros mateixos, què punyetes, que també som persones. Ja fa massa temps que les coses estan així perquè els hàgim d'aguantar. Vàrem girar un poquet el nostre caperrí i tac-a-tac, mos topàrem amb les ba-

randes —lo que queda— del torrent, mig podrides i sense pintar.

De retorn passam pel tros de carrer d'Exèrcit Espanyol que hi ha entre Sant Cristòfol i carrer Torrent, i no podem pujar damunt la voravia perquè no n'hi ha. El que sí hi ha són cotxes aparcats i els viants que han de caminar pel mig del carrer. Ens giram a la dreta i veim el nostre identificatiu Pont del Tren i el veim que de cada dia està més malalt. Tenim l'esperança de que quan

es faci la «reconversió» de la via del tren, el pont també rebrà una injecció de salut. Voltam i ens n'animam per la primera línia i ja ens tens els lladres autoritzats o al manco oblidats per qui els han de posar les peres a quarto, ens referim als trileros, fent de les seves i fotent els doblers als pobres i estúpids turistes, tant espanyols com estrangers. De policia per fer-los la guitza, ni l'olor.

Jaume Casino

Cosas y casos de las Bahías de Lluçmajor

MILLONES AL FINAL Y MILLONES AL EMPEZAR EL AÑO.

El año 1989 trajo millones en el Sorteo de Navidad al Bar Rinoceronte de Bahía y fue repartido en participaciones de un valor de 600.000 y 1.200.000. Ello fue festejado por ganadores y amigos, pero la suerte no está echada y así, el pasado mes de Enero la suerte comprada en la Costa de Lluçmajor, concretamente en El Arenal, llegaba a las Bahías transformada en 100.000.000 aproximadamente. Y eran unos cuantos negocios que conseguían los dineros, más importantes, y algunos ciudadanos portaban decimos valorados en 8.000.000 de pesetas, pero lo más bonito fue que las Comunidades de Bahía Grande y Bahía Azul, demostraron una gran y sincera acogida por la fortuna.

FESTEJOS Y DEPORTES

Las pasadas fiestas de San Antonio, como cada año, las Asociaciones de vecinos y propietarios de Bahía Grande y Bahía Azul, fueron los encargados de organizar el foguero, donde asistió gran número de vecinos de ambas Bahías.

En cuanto a deportes varios Torneos se están celebrando en nuestras urbanizaciones. La petanca está al día y las mujeres son las mejores protagonistas de este Torneo. Tam-



Maria del Mar, del Supermercado, fue una de las agraciadas por la Loteria

bién el Tenis está en su Torneo de invierno, pero lo que más anima son los jugadores de fútbol-sala, teniendo como anfitriones a los cadetes que se encuentran segundos en la clasificación general.

QUEJAS

Porque no funciona la línea de autobús público con la regularidad que en su día autorizó el Ayuntamiento de Lluçmajor?. Se han olvidado de Bahía. El transporte público es un servicio obligado de la Corporación.

Suscríbase a S'Unió de S'Arenal

Por el módico precio de 1.200 pts. al año Vd. puede recibir todos los meses en su domicilio nuestra Revista. Llame a cualquiera de los teléfonos 26 66 73 o 26 65 01 y procederemos a darle de alta como suscriptor.

Gabriel Cabot, un campeón arenalense que el año próximo quiere disputar la Paris Dakar

Nuestro Campeón de Enduro en una moto de 125 venciendo a otros de 250 y 600, posible campeón también de Moto Cross, a lo suma subcampeón empatado con el posible campeón, es un joven arenalense que vive por y para la moto, sin dejar por ello sus obligaciones y sin tener prácticamente lugares de entrenamiento.

El año próximo, nos dice Gabriel Cabot, no correrá motocross, estando dispuesto a hacerlo en velocidad también en 125.

-¿Muy animado Gabriel para la próxima temporada?

-Efectivamente. Aunque sé que es difícil que este mismo año pueda optar al Gran Premio. Supongo que necesitaré una o dos temporadas. Ya tengo la nueva moto y pronto empezaré a entrenar.

-¿Donde piensas hacer los entrenamientos?

-En Jerez, en Calafat (Barcelona) y en el Jarama.

-Esto te costará tiempo y dinero ¿Tienes ayudas?

-Para el año que viene todavía no tengo sponsor. Efectivamente para salir a la península, se necesita tiempo y dinero. Pero es que en Mallorca los circuitos son muy peligrosos. Mucho bordillo, farolas por todas partes, sin paja... En los circuitos de la península se alcanza mayor velocidad, pero también hay una mayor seguridad. Tampoco las carreteras de Mallorca son adecuadas para coger velocidades.

-Digamos que Gabriel nació en el Píllari y que tiene en la actualidad 23 años. Gabriel ¿Hasta que edad crees que puedes

competir?

-Espero que hasta los 30 años me pueda mantener entre los primeros.

-No tienes ningún tipo de apoyo?

-Siempre sale alguna casa. Suele haber sponsors fijos y luego firmas publicitarias que te ayudan.

-¿Qué dicen tus padres de todo esto?

-Están contentos cuando ven que gano y salgo en la prensa. Les perjudica un poco, porque les robo algo de tiempo en el trabajo ya que esta profesión necesita mucho esfuerzo y dedicación. ahora mismo estoy entrenando con un vespino preparado en Ca'n Picafort.

-¿Envidias a las grandes figuras del motorismo?

-Las admiro. Yo he coincidido en una carrera con Carlos Más y no le he vencido, pero tampoco logró escaparseme.

-En motorismo, ¿Qué es lo que te gustaría conseguir?



Nuestro campeón de Enduro, Gabriel Cabot

-Me gustaría poder correr el año que viene la Paris Dakar. Y para ello solamente me hace falta dinero, ya que me encuentro preparado y capacitado

para poder hacerlo.

-¿Qué lo impide, pues?

-El dinero. Para hacer la Paris Dakar, yo calculo que hacen falta muchos millones. Pero si yo pudiera conseguir un apoyo de TRES millones creo que lo intentaría. Otros posiblemente menos capacitados y preparados que yo lo han intentado y han llegado.

-Campeón ¿Qué haces en tus ratos libres? Chicas, discotecas, copitas...

-Nada de ello. Estoy con mi moto. La monto, la desmonto, en una palabra la conozco bien. Me apasiona la mecánica. Se hasta donde puedo llegar con mi moto. Leo muchas revistas especializadas, etc. En una palabra, llevo el motorismo en mis venas.

Estas fueron las palabras de un buen arenaler, Gabriel Cabot al que nos gustaría que alguna firma o grupo o Sociedad le ayudara para poderlo ver el año que viene en la Paris Dakar. Animo Gabriel y muchos triunfos.

Restaurante Tropical, un buen once en el fútbol de empresas

Que cuanto tocan la saga de los García Garrido se convierte en éxito seguro, ya es bien sabido. En el Arenal, Fernando ha sido y es el animador y fundador de la Banda El Correo. Su hermano José Luis en Llucmajor, además de su estupendo Bar Restaurante es el Presidente del Club Restaurante Tropical que milita con feliz trayectoria en el Campeonato de Fútbol de Empresas.

En la clasificación ocupa



actualmente el cuarto lugar, siendo su más reciente logro, al escribir estas líneas, el empate conseguido en Palma en

el campo de Zarza por el tanteo de uno a uno. Que sigan los éxitos amigos del Tropical y a por el Campeonato.

Rafael Gómez, Presidente del Arenal, intervenido

Cati Mestre, asume mientras tanto la Presidencia del Club

El día 5 de este mes de Febrero fue intervenido de una callosidad en un pie, el popular Presi del U.D. Arenal, quien ya arrastra esta dolencia hace bastante tiempo y que ya fue operado sin éxito por lo que se ve, hace unos meses.

Rafael tendrá que estar encamado o por lo menos guardar reposo después de la operación, durante un período de dos o tres meses, durante el cual

será sustituido en el cargo por la vicepresidencia Cati Mestre, que otrora ostentó el cargo del Presidente, por lo cual no será nuevo para ella el oficio.

Nos contó Rafa que se había repescado a Paquito Ruiz del Algaida que ya militara en nuestros equipos en los equipos base.

Y ya de paso queremos significar que nos parecen injustas y de muy mal gusto las alusiones de cierto pseudo periodista



Caty Mestres y Rafael Gómez, los dos primeros mandatarios del U.D. Arenal

deportivo palmense al tildar a nuestro Presidente de «charlatán». Creemos que dicho escritor es el menos indicado para lanzar pedruscos, además que Rafael ha demostrado muchas otras virtudes además de la verbosidad. Seriedad, amigo escritor, que no periodista ni escritor.

Rápida recuperación a nuestro buen amigo Rafa y suerte a la bonita Presidente del Arenal, Cati Mestre

III División Nacional

Empate en Sa Pobla y derrota ante el Manacor

Tomeu Sbert

El Unión Deportiva Arenal en los dos últimos partidos en el momento de redactar esta información (3-2-90) ha logrado un muy meritorio empate en el terreno del Poblense (2-2) ¡y ganaba 0-2! y una semana después se cosechaba una severa derrota en el campo municipal de S'Arenal, al sucumbir ante el líder C.D. Manacor por un amplio 0-3.

Ante los manacorenses, los muchachos que entrena Toni Creus pusieron todo cuanto estaba de su parte para ver de aminorar distancias y lograr algo positivo. No fue posible. El cuadro rojiblanco del Manacor demostró a lo largo del partido que era algo superior a los arenalenses. Y al final el 0-3 que campeaba en el marcador era una especie de muestra de lo que había sucedido sobre el rectángulo de juego.

Digamos que a la baja solicitada y concedida al delantero Tuti se sumó la

de Simó y, poco después, la de Manolito Pérez. Otro titular, Colomar, se halla descalificado para cuatro semanas y tampoco jugó contra el Manacor.

Positivo a todas luces, nos ha parecido la vuelta del delantero centro Paco Ruiz. Un elemento formado en las filas de los equipos base de S'Arenal, un ariete goleador y que da mucha guerra a los defensas contrarios. Otro que se recuperó y ya es titular indiscutible es Muntaner, un ex-mallorquinista.

Contra el Manacor jugaron: Gabaldón, Mateu, Pericás (Calvo m. 34); Tugores, Serra, Núñez, Maestre (Barrero m. 58), Boli, Ruiz, Bueno y Muntaner. En el banquillo quedaron sin estrenarse el portero suplente Pedro, Serrano y Sergio.

El defensa local Serra cometió un penalty. Lo tiró Onofre, fuerte y esquinado, repeliendo el poste izquierda de la portería de Gabaldón.

Este es el equipo ideal que nos ha remitido Quique para su publicación:

Pou (Juvenil)	Romero II (Infantiles)	José (Benjamín A)
José (Alevín)	Julián (Infantiles)	Chino (Benjamín B)
Jami (alevín)	Oscar (Benjamín A)	Alfonso (Alevín A)
	Vela (Benjamín B)	
	Andrés (Alevín A)	

CRISTALERIA TORRES

INSTALACIONES DE MAMPARAS BANO Y ACRISTALAMIENTOS DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 85 - Part. 26 65 17

Deja el «Aquacity» senior y entrenará a las féminas

José Picornell entrenador de baloncesto

José Picornell Vanrell, llucmajorer, 35 años, soltero y entusiasta del baloncesto, cuyo amor a este deporte le llevó hace 15 años a hacerse entrenador del mismo. Ha entrenado durante 7 temporadas y en dos etapas al C.B. Llucmajor también 2 temporadas al Cide y 6 al Sant Josep. Esta temporada, además, se hizo cargo del primer equipo baloncestista llucmajorer el «Aquacity-Llucmajor».

El «Aquacity-Llucmajor» lleva una estupenda campaña, prueba evidente del intenso trabajo que se ha venido y viene realizando en dicho club. Problemas familiares de todos conocidos, llevaron a nuestro hombre a sufrir una especie de mescolanza con la problemática deportiva y familiar. Y cesó funciones en el primer equipo.

Lo cierto, lo real y verdadero es que pese a todo, José Picornell sigue dentro del engranaje del baloncesto de Llucmajor. Su misión actual, desde hace dos semanas, es la de entrenador del equipo cadete femenino llucmajorer, en el que tiene puestas sus mayores ilusiones, ya que se trata de un grupo de chicas que prometen mucho y asimismo esta temporada cuentan sus partidos jugados casi todo con victorias.

Hemos dialogado con José Picornell. El hombre es noticia.

- ¿Cuáles han sido los motivos de su vuelta al equipo cadete llucmajorer?

- Pues, después de haberlo recapacitado y pensado sobre el futuro de dicho equipo y el haber estado ligado al mismo desde hace años e incluso en la Temporada 1987-88 alcanzamos el título de Campeones de Baleares.



Equipo femenino de baloncesto llucmajorer, cuyo responsable técnico es José Picornell



«Aquacity-Llucmajor» senior, con el entrenador Alejandro Segura y el concejal delegado de deportes, Miguel Clar en las mismas instalaciones de «Aquacity» S'Arenal (Foto Quintín)

No podía fallarle a estas jugadoras que son el futuro prometedor del club.

- ¿En qué lugar de la general cree que quedará esta temporada el «Aquacity-Llucmajor», senior?

- En Mallorca 3º y en Baleares el 4º ó el 5º puesto.

- ¿Y qué nos dice de los demás equipos llucmajorers?

- Son equipos casi recién conjuntados. Con el tiempo, asimismo, los entrenadores cogerán experiencia. Además, tendríamos que dedicarles un poco más de atención porque son el futuro del club.

- ¿Y volviendo a Vd. cuál podría ser su mayor satisfacción como deportista?

- Ver a los equipos senior masculino y femenino llucmajorer en 2ª División. Y una cantera fuerte de base.

- ¿Cuál es su jugada favorita?

- Todas las que se resuelven en conjunto sobre todo una buena acción defensiva.

Pasemos ahora a S'Arenal. En la zona turística hay también buen ambiente baloncestista.

- ¿Qué opina del Imprenta Bahía?

- Me gusta este equipo,

donde juegan dos ex-jugadores míos: uno de ellos M. Gorrías está entre los mejores de la isla. Con un pero, que no me gusta que presidente, entrenador, etc. recaigan sobre la misma persona.

- ¿Quiere decir algo no que se le haya preguntado?

- Me he sentido desilusionado con el problema del equipo «senior», porque me siento cabeza de turco de los fallos en general. En estos momentos me siento entrenador del cadete femenino con todas las consecuencias y adicto a la presidenta. Quiero también hacer una llamada a la afición llucmajorer para que acuda al pabellón municipal a animar a nuestros equipos. Pedir a los jugadores del Llucmajor el máximo esfuerzo pues el nuestro está en ellos y en el de los que se vayan incorporando.

Éstas han sido las palabras de este entusiasta entrenador del baloncesto llucmajorer y que confieza que sigue con la misma ilusión de hace 15 años, cuando a través de una pandilla de amigos que estaban jugando, también él empezó a practicar dicho deporte. Manifiesta, también, que aparte el título de Baleares ganado con las féminas el 87-88, las mayores satisfacciones sentidas son otro campeonato Balear juvenil logrado en 1984-85, también en féminas y con 87 partidos y, luego, remontándonos a 1979-80 un título también regional ganado con el Cide, categoría escolar. Siempre como entrenador.

Muchas gracias y suerte, es lo que deseamos desde «S'Unió de S'Arenal».

Tomeu Sbert

El Imprenta Bahía-Arenal logró un importantísimo triunfo en la pista del Aquacity-Llucmajor

Sigue la extraordinaria campaña protagonizada por el equipo arenalense en su primera temporada en categoría nacional, destacando sobremanera su triunfo en la pista del eterno rival Aquacity-Llucmajor, después de un excelente partido por parte de los jugadores «impresores» que dominaron durante todo el partido a su rival, aguantando sus reacciones y apuntillando en los momentos decisivos.

En Categoría provincial el Gráficas Bahía, sigue encabezando el grupo A-2, después de un brillante comienzo de la segunda fase, en la que cosechó cuatro victorias consecutivas.

El equipo juvenil ha terminado la primera fase en una brillante tercera posición, lo que le ha supuesto empezar la fase final en inmejorable posición a muy poca distancia de los dos primeros clasificados.

La Gloria	12	12	0	1120	762	24
Imprenta Bahía	12	11	1	899	840	23
Ca Nostra	12	6	6	972	922	18
Aquacity	12	6	6	959	924	18
Perlas	12	6	6	949	941	18
Costa Calvià	12	6	6	884	897	18
Grafinsa	11	4	7	736	821	15
Cide	12	3	9	847	950	14
Andratx	12	3	8	773	902	14
Español	12	2	10	785	965	14

CAT. AUTONÓMICA

9ª Jornada: Español 63-Imprenta Bahía, 73

Llompert (6, 2 triples), Marcant (18), Frau (6, 2 triples), Garri (8), Rechi (2), Escudero (0), Gamisans (2), Massó (18), Gorriás (4) y Romero (11).

10ª Jornada: C.B. Imprenta Bahía 63-Ca Nostra, 50

Llompert (11, 1 triple), Mercant (3, 1 triple), Frau (12), Garri (2), Rechi (2), Gamisans (9), Massó (6), Gorriás (12) y Romero (6).

12ª Jornada: Aquacity Llucmajor-79

C.B. Imprenta Bahía 84

Llompert (23, 2 triples), Mercant (5), Frau (5), Garri (4), Rechi (8, 2 triple), Gamisans (15), Massó (4), Gorriás (9) y Romero (11).

CLASIFICACIÓN

Gráficas Bahía	15	8	7	1048	1030	23
Marratxí	15	7	8	947	884	22
Sa Pobla	15	7	8	908	918	22
Mobles Ambient	15	5	10	914	963	20
Puigpunyent	15	4	11	776	903	19
Soledad	15	4	11	860	944	19

13ª Jornada: Puigpunyent, 36

C.B. Gráficas Bahía, 48

Obrador (0), Garcías (8), Comas (7), Mascaró (4), Fernández (11), López Sagredo (6), Seguí (0), Moraques (2) y Jordi (10).

14ª Jornada: C.B. Gráficas Bahía, 84

Soledad, 62

Obrador (2), Garcías (27, 2 triples), Comas (2), Mascaró (15), Fernández (16), López S. (6), Seguí (3), Moraques (7, 1 triple) y Jordi (6).

15ª Jornada: Mobles Ambient, 70

C.B. Gráficas Bahía, 62

Obrador (4), Palmer (1), Comas (4), Mascaró (6), Fernán-

por Guillermo Boscana



dez (20), López S. (10), Seguí (6), Moraques (3) y Jordi (8).

CLASIFICACIÓN. CAT. JUVENIL

Pollença	16	5	1	447	414	11
Español	16	4	2	448	441	10
Imprenta Bahía	16	3	3	447	404	9
Son Servera	6	3	3	391	441	9
Sta. Maria	6	3	3	404	481	9
Sirius	6	3	3	381	412	9
Juv. Mariana	6	2	4	440	491	8
Coll d'en Rebassa	6	1	5	361	401	7

14ª Jornada: Sa Pobla, 77

C.B. Imprenta Bahía, 87

Martínez (4), Obrador (4), Fernández (41), Ginel (6, 1 triple), Feliu (3), Palmer (11, 1 triple), y López Sagredo (19).

15ª Jornada: C.B. Imprenta Bahía, 60

Bàsket Inca, 61

Martínez (7), Sánchez (4), Obrador (9), Isern (12), Fernández (16), Ramírez (0), Feliu (0), Palmer (2) y López de Sagredo (10).

16ª Jornada: Santa María, 70

C.B. Imprenta Bahía, 82

Martínez (8), Sánchez (11, 1 triple), Obrador (3), Isern (4), Fernández (39), Ramírez (4), Palmer (2) y López de Sagredo (11).

II TROFEO «VIATGES S'ARENAL» AL MÁXIMO ENCESTADOR

Categoría Autonómica

1º Llompert (145), 2-Romero (130), 3-Frau (114), 4-Gorriás (10), 5-Massó (109), 6-Garri (77), 7-Gamisans (75), 8-Mercant (63), 9-Escudero (31), 10-Rechi (24) y 11-Fernández (6).

Clasificación triples:

1-Llompert (21), 2-Frau (4), 3-Escudero y Rechi (3), 4-Gamisans y Mercant (2) y 5-Gorriás (1).

Categoría Provincial:

1.- Garcías (194), 2-Fernández (161), 3-Jordi (111), 4-Mascaró (53), 5-López de Sagredo (49), 6-Juaneda (48), 7-Seguí (45), 8-Comas (44), 9-Moraques (31), 10-Obrador (6) y 11-Palmer (1).

Clasificación triples:

1-Garcías (10), 2-Seguí (6), 3-Comas y Moraques (1).

Categoría Juvenil

1-Fernández (455), 2-Sánchez (141), 3-López de Sagredo (131), 4-Obrador (122), 5-Isern (79), 6-Palmer (77), 7-Ginel (64), 8-Martínez (59), 9-Ramírez (30) y 10-Feliu (9).

Clasificación triples:

1-Sánchez y Ginel (4), 2-Palmer (3) y 3-Fernández y Obrador (2).

Cierre a la temporada del club ciclista Arenal

Por Pep Quintana

El Club Ciclista Arenal se puso en marcha de nuevo a primeros del año pasado que por cierto ha pasado muy rápido y cuyo periodo podemos clarificar de muy bueno en pruebas realizadas. Se empezó con una carrera de Ciclo Cross en un espectáculo lleno de participación y colorido como homenaje a la nueva Junta Directiva. Se siguió con las carreras de UN INVIERNO EN MALLORCA con participación de corredores de todas las

nacionalidades y selecciones de Italia, Inglaterra, Alemania y España contando también con la presencia de los corredores de nuestras islas.

También se organizó la primera CHALLENGE TENIS ARENAL para la categoría de veteranos, con una participación de lujo, ya que se inscribieron más de cincuenta participantes, cifra no conocida en Mallorca en la categoría de veteranos.

Haciendo balance de resultados de corredores lo-

cales también categoría de veteranos, ya que no tenemos otra, se puede calificar de muy buena, habiendo conseguido el corredor Juan Bon cuatro primeros puestos, haciéndose así con el GRAN PREMIO ANIVERSARIO DE ESTABLIMENTS. El corredor Pep Quintana ha tenido una temporada regular, como casi todas las competiciones. José Luis Martínez ha sido un excelente peón colaborando en una ardua y brillante labor de equipo. Finalmente señale-

mos que Pedro Canals ha sido el gran animador en todas las carreras que ha participado consiguiendo siempre puestos de honor en su categoría.

Para finalizar el Club Ciclista Arenal espera contar muy pronto con corredores en otras categorías que de días de gloria al Club y a nuestro pueblo. Y no se puede acabar sin dar las gracias más efusivas a la Policía Municipal de Llucmajor por su excelente trabajo y colaboración con el ciclismo.

Bolos

Descontentos con el concejal

José Luis Mádico

Se disputó el «Torneo Sant Sebastián»

Mar-i-mon

Con más nutrida participación que en anteriores años, tuvo lugar la disputa del «Torneo Sant Sebastián» de bolos, teniendo por escenario las pistas del «Bowling Palma Center» que dirige y regenta el internacional arenaler Lorenzo Mas Pons. Precisamente Mas Pons hace dos meses que estuvo disputando en Chicago (Estados Unidos) el más importante torneo del mundo de bolos, alcanzando un discreto bastante buen lugar en la general.

En el torneo de las pistas del Coll d'en Rebassa, bajo coordinación del mismo Lorenzo Mas Pons se dieron los resultados siguientes:

En Masculinos primera categoría ganó Roman Maestro; 2º José Peláez.

Masculino 2º: 1º José Vera; 2º Antonio Díaz.

Masculinos 3º: 1º Esteban Rigo, de 16 años y que se convierte en una



gran promesa de los bolos isleños: 2º Martín Alomar.

En femeninos ganaron María Torres y Antofita Cerdá, respectivamente y siendo segundas clasificadas, Sisa Coll y Luisa Morada.

Las máximas tiradas estuvieron a cargo de Antofita Cerdá y Juan Paláez.

Terminado el torneo hubo reparto de trofeos. Este año no colaboró el Ajuntament de Palma, pese a las gestiones llevadas a cabo con el concejal Luis Mádico. La organización de este torneo nos manifestó estar descontenta con dicho concejal delegado de deportes.

Vela

Entrega de premios en el C.N. Arenal

El Club Náutico Arenal celebró el pasado día 17 la entrega de trofeos de las regatas disputadas últimamente.

Se entregaron premios a los vencedores en las siguientes pruebas:

Optimist: Trofeo Club Náutico

Grupo C:

1. Sebastián Bonet
2. Neus Jordi
3. Marc Patiño

Grupo B:

1. Juan Aristondo
2. Amadeo Forteza
3. Federico Juliá

Grupo A:

1. María V. Vaquer
2. Enric Patiño
3. Antonia Campos

Clase 420:

Trofeo Ciudad de Llucmajor

1. Hnos. Lladó
2. Comas - Pou
3. Jáudenes - Mas

Trofeo Juan Pou

1. Mulet - Urrea
2. Comas - Pou
3. Hnas. Reynés

Trofeo Navidad Prefama

1. Comas - Pou
2. Hnos. Lladó
3. González - Moscardó

Clase FINN

Trofeo Imprenta Bahía

1. Toni Poncell
2. Biel Dols

Trofeo Islas Baleares

1. Toni Poncell
2. Biel Dols

Campeonato de Mallorca

1. Luis García
2. Biel Dols

Clase Crucero

División Regata

1. Transalbor de Toni Rotger

División Crucero

1. Viking de Paco Tejedor

Clase Europa

Trofeo Ciudad de Llucmajor-Memorial Toni Ferrer

1. Manolo Roig
2. Vicente Roig

Trofeo Navidad Prefama

1. Pedro Llabrés
2. Miguel Covas

El acto contó con numerosa asistencia de regatistas, siendo presidido por el Presidente del Club Náutico Arenal, acompañado por D. Juan Pou, que hizo la entrega de los trofeos de la regata que lleva su nombre, y de representantes de Prefama y de la junta directiva del Club.

Joyas y Perlas
Jewellery & Pearls



MAJORICA[®]

VISITE FACTORIA EN MANACOR



CARNAVALES

PLAYA DE PALMA

(ASOCIACION DE HOTELEROS)



Día 23, viernes: BAILE DE CARNAVAL
(Plaza de las Maravillas, a las 18,30 h.)

Día 24, sábado: GRAN DESFILE DE CARNAVAL
(Concentración frente al TENIS ARENAL a las 14,30 h.)

Día 26, lunes: RUETA ESCOLAR
(Plaza Mayor de S'Arenal, a las 10,30 h.)

Día 27, martes: BAILE VESTIDO DE CARNAVAL
(Plaza d'Els Nins de S'Arenal, a las 21 h.)